

Monday, 14 March 2022

[Open session]

[Closing Statements]

[The accused entered court]

--- Upon commencing at 9.30 a.m.

PRESIDING JUDGE SMITH: Good morning and welcome, everyone.

Madam Court Officer, please call the case.

THE COURT OFFICER: Good morning, Your Honours. This is KSC-BC-2020-07, The Specialist Prosecutor versus Hysni Gucati and Nasim Haradinaj.

PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you. We'll take the appearances now.

Ms. Bolici.

MS. BOLICI: Good morning, Your Honour. For the SPO are present today Mr. Alex Whiting, Deputy Specialist Prosecutor; Mr. Matthew Halling, Prosecutor; Mr. James Pace, Associate Prosecutor; Ms. Line Pedersen, Case and Evidence Manager; Ms. Marie-Cecilia Grudzinski, legal intern; and I am Valeria Bolici, Prosecutor with the SPO.

PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you, Ms. Bolici.

Mr. Rees.

MR. REES: Your Honour, I appear for Mr. Hysni Gucati. I am assisted by co-counsel Mr. Huw Bowden and also by Ms. Faye Wigmore, Mr. Vladimir Dashi, and Mr. Remi Halilaj.

PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you very much.

1 Mr. Cadman.

2 MR. CADMAN: Good morning, Your Honour. I appear on behalf of
3 Mr. Nasim Haradinaj. I'm joined by Ms. Bernabeau, Mr. Worboys,
4 Mr. Soliman, Ms. Frivet, Ms. Rodio, and Mr. Berisha.

5 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you, Mr. Cadman.

6 I also note for the record that Mr. Gucati and Mr. Haradinaj are
7 present in the courtroom.

8 Today we start the closing statements in the Prosecutor versus
9 Gucati and Haradinaj case.

10 As indicated in the Panel's order of February 3rd, the closing
11 statements will be heard as follows.

12 Today, March 14th, the closing statement of the
13 Specialist Prosecutor and any questions from the Panel at the end of
14 the statement. This statement should not address sentencing.

15 The SPO should take into consideration that the Panel's
16 questions should last 30 to 45 minutes, so it should endeavour to
17 finalise its statement approximately 45 minutes before the end of the
18 hearing today.

19 On March 15th and 16th, we will hear the closing statements of
20 the Gucati Defence and the Haradinaj Defence and any questions from
21 the Panel. These statements should not address sentencing.

22 The Defence should taking into consideration that the Panel's
23 questions should last 30 to 45 minutes after each statement and
24 should also endeavour to finalise their statements approximately 45
25 minutes before their allotted time is up.

1 Mr. Rees and Mr. Cadman, in our order we asked you to inform us
2 today how you divided up or will divide up the two days among
3 yourselves.

4 Mr. Rees.

5 MR. REES: Your Honour, I anticipate going into Wednesday. I've
6 discussed it with Mr. Cadman. We understand there will be plenty of
7 time for Mr. Cadman's closing statement and questions from the
8 Trial Panel, accordingly.

9 PRESIDING JUDGE SMITH: Anything to add to that, Mr. Cadman.

10 MR. CADMAN: Nothing, Your Honour.

11 PRESIDING JUDGE SMITH: All right, thank you.

12 On March 17th, the first session, the Panel will hear the
13 response by the Specialist Prosecutor and any questions from the
14 Panel.

15 On March 17th, the second session, the Panel will hear
16 submissions in reply to the SPO response by the Gucati Defence and
17 the Haradinaj Defence and any questions from the Panel.

18 On the same day, the third session, the SPO will make
19 submissions on sentencing, including submissions on the additional
20 evidence and information to be disclosed today. The Panel may ask
21 questions.

22 On March 18th, first and second sessions, the Panel will hear
23 submissions of the Gucati Defence and of the Haradinaj Defence on
24 sentencing, including submissions on the additional evidence and
25 information to be disclosed today. Any SPO response will also be

1 heard in these two sessions. The Panel may ask questions as well.

2 And, finally, on March 18th, in the third session, the Panel
3 will ask any last questions from the parties and will hear the
4 statements of the accused; 30 minutes each.

5 The Panel will endeavour to ask questions at the end of each
6 party's statement or response. However, if need be, the Panel
7 members may also ask questions during the oral submissions. Where a
8 particular section of the schedule I described is finalised earlier
9 than planned, the Panel expects the parties to move on to the next
10 section of the schedule.

11 The Panel reminds the parties that pursuant to Rule 135(2) of
12 the rules, closing statements may refer to admitted evidence and its
13 reliability, the credibility of the witnesses, the record of the
14 proceedings, and the applicable law.

15 Illustrative material and summaries of evidence, if they are
16 based on admitted evidence, may be used. The parties should refer to
17 evidence only by using exhibit numbers.

18 The Panel further reminds the parties that closing statements
19 should avoid repeating statements already made in the final trial
20 briefs and focus instead on issues not yet addressed by the party and
21 addressing the opposing party's arguments.

22 Political statements, references to crimes committed during the
23 Kosovo conflict, or the justness of the war shall be avoided. The
24 parties are also reminded to refrain from mentioning confidential
25 information in public sessions.

1 Ms. Bolici, the floor is yours.

2 MS. BOLICI: Thank you, Your Honour.

3 At the conclusion of the trial against Hysni Gucati and
4 Nasim Haradinaj, I would like to recall that this case is both very
5 typical and very unique. It's very typical because the conduct of
6 witness intimidation and obstruction of justice have been affecting
7 investigation and trials against members of the KLA for over
8 20 years, tailing each proceedings as the darkest of shadows.

9 This case is also very unique, because in this case those
10 responsible for intimidation and obstruction have been brought to
11 answer before a court of law readily. And also because the evidence
12 against an accused can hardly be more compelling than in the present
13 case.

14 From the very outset of this trial, the Specialist Prosecutor's
15 Office has asserted and showed in this Court that the criminal
16 conduct of the accused is recorded on a number of publicly
17 broadcasted videos. In this audio-visual evidence, the accused can
18 be seen executing the criminal conduct alleged in the indictment.
19 Hysni Gucati and Nasim Haradinaj can also be seen and heard
20 verbalising their criminal intent, explicitly, fiercely, and
21 repeatedly.

22 At the conclusion of this trial, we are here to acknowledge that
23 the conduct of the accused remains uncontested. It remains
24 uncontested that Hysni Gucati and Nasim Haradinaj convened three
25 press conferences on the 7th, 16th, and 22nd September 2020. It is

1 uncontested that they announced to possess confidential documents
2 pertaining to SITF and SPO investigations, containing names and
3 personal data of protected witnesses, as well as witness evidence.
4 It's uncontested that they were delivering such confidential
5 materials to those in attendance for everybody in the public to know.
6 It is recorded that, while they disseminated confidential materials,
7 including witness names, they acknowledged that publishing witness
8 names was strictly prohibited by law. It's recorded that they
9 addressed witnesses and everybody else cooperating with this Court as
10 traitors of Kosovo, liars, spies, and collaborators; that they
11 asserted that witnesses could now no longer be protected. In over 15
12 recorded public appearances and on statements on social networks, the
13 accused confessed that they were carrying out every such action in
14 order to disband this Court.

15 And this is only the starting pointing of the evidence before
16 this Trial Panel, overwhelming as it is.

17 The remaining of the evidence presented in the course of this
18 trial complements and seals the proof of the accused's responsibility
19 for all crimes charged in the indictment. It does so beyond
20 reasonable doubt. Additional evidence came not only from the
21 witnesses presented by the SPO but, quite unexpectedly, and very
22 significantly, from the witnesses presented by the Defence. Whenever
23 Defence witnesses were confronted with any of the facts relevant to
24 the charges, they adduced incriminating evidence one after another,
25 starting most notably with the accused themselves.

1 In its pre-trial brief, opening statement, in the course of
2 witness testimonies, and in its final briefs, the SPO delved deeply
3 into the facts underlying the charges. The Defence, on the other
4 hand, attempted to stay away from the facts of this case throughout
5 the proceedings. And this is because the evidence is so eloquently
6 incriminating, that in order to keep arguing that the accused are not
7 guilty as charged, the Defence needs to ignore the facts, needs to
8 keep disregarding the evidence, including their own.

9 All the Defence is left to argue at the end of this case is that
10 the accused did carry out all actions charged in the indictment, but
11 that the accused's conducts - notwithstanding their overwhelming
12 seriousness - are not criminalised under the relevant provision of
13 the Kosovo criminal code. The Defence attempts this venue by
14 distorting the statutory framework. They propose mutilating the
15 scope of criminal provisions in such way that, if the Defence
16 position is accepted, the most seriousness violations of secrecy of
17 proceedings, the most serious conducts of intimidation, retaliation,
18 and obstruction could not ever be punished under Kosovo law,
19 including by this Court.

20 The SPO respectfully submits that if the facts of this case are
21 not ignored, and if the applicable law is not misstated, the
22 recognition of the accused's responsibility shall follow as in the
23 plainest of syllogisms.

24 And that the Defence is very well aware of that. That is why it
25 also argues that the accused should, nevertheless, be exonerated of

1 criminal responsibility based on a variety of tailor-made Defences
2 that are not rooted in any sound legal provisions.

3 Throughout this trial, the accused disingenuously attempted to
4 present themselves as the paladins of a higher justice - a modern
5 version of Antigone. They should not be punished, they say, because
6 by violating the law they allegedly pursued their own self-defined
7 justice goals. We will not engage here in asserting why the laws
8 protecting the secrecy of investigations, the privacy, safety,
9 dignity, and well-being of witnesses are indispensable and just.
10 Also, we will not engage in discussing whether the accused, in fact,
11 intended to pursue the interests of a small powerful group of
12 individuals against the general interests of a society founded on the
13 rule of law. We will maintain, however, and with no hesitation, that
14 the accused are not above the law. Their repeated and intentional
15 actions violated the criminal law of Kosovo. Their conduct is not
16 justified by any other legal provisions. The accused are criminals.

17 In today's closing statements, the SPO will submit that the
18 evidence presented at trial proves the accused's responsibility
19 beyond reasonable doubt. In this first part, I will address the
20 facts and law under each count of the indictment. In the second
21 part, Mr. Halling will address the Trial Panel on responses to
22 various issues raised by the Defence in their final briefs.

23 Next Thursday, according to the schedule defined by the
24 Trial Panel, the Specialist Prosecutor will give an initial address
25 on the requested sentence, and Mr. Pace will then address the Court

1 on further sentencing matters, including responses to the Defence
2 sentencing arguments.

3 I will start, at first, with Counts 5 and 6 of the indictment,
4 the two criminal offences of violation of the secrecy of proceedings.

5 And I am forced to start by stating the obvious, because both
6 accused have repeatedly argued the contrary in the course of this
7 trial. I will play a brief excerpt of Mr. Gucati's testimony to
8 exemplify and then address the accused's position. The record will
9 be played in the English language, and the Albanian interpretation
10 will be available in the Albanian channel.

11 [Video-clip played]

12 THE INTERPRETER: [voiceover] "First and foremost, I'm sorry that
13 you say 'distributed.' We have not distributed anything. We've
14 placed the documents on the table. Whoever wanted to take it was
15 free to do so. That's one.

16 "Secondly, I've told the media and everyone else that names
17 should not be made public, which is what I've been abiding by
18 throughout my life, that you need to protect the privacy of anyone,
19 be it a Serb, an Albanian, a Roma, an Ashkali, and that has been a
20 standard I've been abiding by throughout."

21 MS. BOLICI: Mr. Gucati makes two points in the brief excerpt
22 that was played, and, in fact, both accused defended themselves in
23 this way throughout their testimonies. First they say: We did not
24 distribute documents, we only placed them on a table. Second they
25 say: We told to the attendees of the three press conferences not to

1 publish witness names.

2 The first issue. Both accused in their testimony convene that,
3 yes, they did bring multiple copies, thousands of pages of
4 confidential documents to the first, second, and third press
5 conference; and that, yes, they did invite those in attendance to
6 take as many documents as they wanted; and that, yes, the attendees
7 indeed did take multiple copies of these documents on every single
8 occasion.

9 The accused suggest, nevertheless, that they cannot be convicted
10 for distributing confidential documents at these gatherings of people
11 because they did not place these documents in anybody's hands. The
12 accused seem to consider that they have identified a crack, a lacuna,
13 in the criminal code, and they try to make use of it. They argue
14 that their conduct is not criminally relevant.

15 The accused's argument, however, is clearly unsustainable.
16 Bringing multiple copies of confidential documents at a gathering of
17 numerous people for everybody to read the documents, take pictures of
18 them, and take them away is a way of revealing confidential
19 information within the meaning of Article 392(1) and (2) of the
20 criminal code.

21 As recalled in the confirmation decision, these provisions do
22 not limit the manner in which information is revealed. Revelation
23 may include displaying, broadcasting, distributing materials, citing
24 or referring to the content of the material, as well as allowing
25 others to read, copy, or record the material or its content. The

1 accused's hope to hide behind the lack of a delivery hand-to-hand is
2 bound to fail.

3 The evidence in this case hopes to prove beyond reasonable doubt
4 that the accused revealed confidential information by distributing
5 confidential documents at the three press conferences and publicly
6 mentioning the contents of the confidential documents in the course
7 of TV appearances and on social networks. In addition, the accused
8 further disseminated contents of the confidential information once it
9 was published by the media.

10 The accused's position that these actions are incapable of
11 fulfilling the *actus reus* under Article 392(1) and (2) of the
12 criminal code are based on a blatant misstatement of the applicable
13 law.

14 The second issue. The accused argue that they are not
15 criminally responsible because they stated, at times, that witness
16 names should not be published by the press and that this was
17 prohibited - strictly prohibited - according to the law. The
18 argument is a fallacy on multiple levels.

19 First, if the perpetrator warns the receiver that the receiver
20 would commit a criminal offence by disseminating the confidential
21 material further, that's evidence that the perpetrator knows that his
22 own conduct is criminal in itself. This is because the perpetrator's
23 action is specular, identical, to what he says should not be done by
24 the receiver. He does what he says is prohibited. The perpetrator
25 cannot possibly be less guilty based on the fact that he made so

1 clear that he understands that the conduct like his own is
2 prohibited.

3 Second, the accused's argument is based on a sophistry. The
4 Defence repeatedly argued that they are not responsible as they did
5 not pronounce witness names out loud in public. They only delivered
6 confidential documents containing witness names to responsible
7 members of the press.

8 Let's leave aside the fact that the evidence clearly establishes
9 that the accused did, in fact, mention witness names at the press
10 conferences and on TV appearances, as detailed in the SPO final
11 brief. The point here is that even by merely delivering confidential
12 documents, including identities of protected persons, the accused
13 revealed that particular privileged information. Article 392
14 contains no requirement that the confidential information be conveyed
15 orally. It can be very well communicated in writing as long as the
16 communication occurs.

17 When thinking about how to best explain the frivolousness of the
18 Defence argument, a good example seems to be a moment that was shared
19 by all persons in this courtroom in the course of the trial. At a
20 certain point a Defence witness, Rashit Qalaj, was asked by the
21 Haradinaj Defence to write three names on a piece of paper instead of
22 stating them loud in open court.

23 Later on in the course of the Defence examination, the Defence
24 counsel looked at the paper only to realise, to his great surprise,
25 that the paper did not contain the names of SPO officials that he

1 hoped to see in there. But the point is not, now, that the Defence
2 made a blind bet with his own witness and lost and that the
3 credibility of any entrapment argument, once again, simply dissolved
4 in open court. The point is that the Defence counsel, and later the
5 SPO and the Honourable Trial Panel, we all read those names. Did
6 Rashit Qalaj pronounce them out loud? He did not. Did he,
7 nevertheless, convey the information? He certainly did. We received
8 it. We know it now.

9 In the very same way, the accused conveyed the confidential
10 names of protected persons to the numerous attendees of the press
11 conference, in writing, by delivering a hard copy support, the
12 confidential documents themselves.

13 Furthermore, arguing that the accused only delivered
14 confidential documents to responsible members of the press is also a
15 baseless attempt to exclude the criminal responsibility of the
16 accused. Firstly, as a matter of fact. The accused made clear that
17 whoever could enter and exit the premises of the KLA War Veterans
18 Association without control - anyone could have attended the three
19 press conferences and taken the documents, be it a journalist or not.
20 Second, as a matter of law. Members of the press are not persons
21 authorised to receive confidential information pertaining to criminal
22 investigations. There is no legal basis whatsoever to say otherwise.
23 Third, as a matter of common sense. Can the counsel for Defence
24 really imagine a legal system where records of criminal investigation
25 cannot be revealed by anyone with the exception that they can be

1 legitimately revealed to members of the press? The mere idea is
2 ludicrous, as there is hardly any better way to make an information
3 public. The Kosovo legal system does not embrace such idea.

4 And, finally, let me recall, to avoid any misrepresentation of
5 the facts, that while the accused stated at times that publishing
6 names of witnesses was prohibited by law, they did repeatedly incite
7 members of the press to publish those documents and those names. Two
8 brief examples for all.

9 During the course of the third press conference, this is P35 at
10 page 13 to 14, Hysni Gucati recalled that media had previously
11 published names of the so-called "fake veterans" and stated that, in
12 the same way, they should publish the names contained in the batches,
13 adding that "they are Albanians too. 80 per cent of the people who
14 have given evidence are Albanians."

15 Gucati further exhorted the press to take the same courage as
16 they did with the fake veterans. And the accused, in fact, did not
17 hide their repeated requests to the press that confidential
18 documents, including witness names, be publicised as much as
19 possible.

20 In the course of an animated debate, TV debate, Nasim Haradinaj
21 reproached journalists for not having published enough confidential
22 materials; and this is P30. When he was asked by a journalist what
23 did you want the media to do, since they were having that debate,
24 Haradinaj answered that he wanted the media to publish it as much as
25 they dared.

1 That said as to the actions of the accused, all other elements
2 of the crimes of violation of secrecy of proceedings have been
3 addressed in details in the SPO written submissions.

4 I will address a few discrete issues here, and the SPO will
5 gladly answer any residual questions, should there be a need for
6 further clarification.

7 First, the documents distributed by the accused were certainly
8 confidential within the meaning of Article 392. The Trial Panel has
9 heard irrefutable evidence from the SPO investigator that all
10 materials disclosed by the accused pertain to SPO confidential
11 investigations and that they were treated as confidential by the SPO,
12 exactly as any other record of investigative activities.

13 All disclosed pages of the batches further confirm, on their
14 face, that these materials consisted of confidential records of
15 investigation or internal analysis of investigative materials and
16 that they were marked as such. The accused themselves stated that
17 the materials were confidential, top secret, at the very moment when
18 they distributed them to the press.

19 The entirety of the Defence argument, that the confidentiality
20 requirement is not met, is based on a misstatement of the applicable
21 law. The Defence asserts that, in order to be protected under
22 Article 392(1), information should have been declared a secret under
23 Law 03/L-178. This is a law concerning security interests of Kosovo
24 and has nothing to do with the confidentiality of criminal
25 proceedings.

1 Furthermore, there is no trace of such requirement in the plain
2 language of Article 392.

3 At the same time, the Defence continues to ignore in its final
4 brief that Article 392(1) primarily criminalised disseminating any
5 information that shall not be revealed, according to the law.
6 Records of SITF and SPO investigations are protected under the
7 statutory framework of the KSC. At the very minimum, under
8 Articles 62, 35(2)(f), 54(8), 61(4) of the law, as recalled both in
9 the indictment, for example, paragraph 33, among others, and affirmed
10 in the Confirmation Decision.

11 As to the requirement that the accused disclosed confidential
12 documents without authorisation, none of the accused ever claim to
13 have been authorised. They stated that they were not authorised.
14 They were proud to act without the authorisation of the SPO and
15 against the judicial orders that were served to them.

16 This is further no requirement that the information was
17 disclosed to the perpetrators in an official proceedings in the sense
18 of a formal disclosure during a trial. Such an interpretation would
19 allow for easy circumvention of the protected interest. For example,
20 when a third person outside of any proceedings reveals protected
21 information obtained through an accused who received it through
22 formal disclosure, that conduct would have to go unpunished. The
23 information, in fact, needs only to have been disclosed in any
24 official proceedings and not to any particular person or in any
25 particular form. Official proceedings clearly include prosecutorial

1 investigation under the statutory framework. An information
2 exchanged during a criminal investigation is also disclosed in an
3 official proceedings within the meaning of the Kosovo criminal code.

4 The accused acted with the required intent. The Panel has
5 received evidence of the accused's own repeated statements regarding
6 the confidential, secret, or sensitive nature of the information.
7 For example, at P1-ET, page 3, Haradinaj refers to the documents as
8 confidential and top secret. At P19, page 2, Haradinaj states that
9 the documents have their original seal and that they read "top
10 secret." At P59, on 21 September 2020, Gucati referred to the
11 documents as "very confidential and sensitive."

12 Against this evidence, it's immaterial whether the accused
13 considered the classification of the batches to be justified. At
14 various points during this trial, the Defence or the accused have
15 suggested that information in the batches was not confidential
16 because the documents arrived to the accused. The argument is
17 clearly ill-founded.

18 The SPO and/or SITF classify the record of its criminal
19 investigations as confidential, and the KSC statutory framework
20 confirm that such materials should not be considered as public. This
21 classification can be amended by the SPO or judicially at the Kosovo
22 Specialist Chambers, not by the arrival of the batches at the KLA War
23 Veterans Association or by the unilateral decision of the accused.
24 Were this otherwise, then the confidentiality of critical information
25 would lose protection whenever someone subjectively decided it was

1 not worthy of classification. This is precisely the paradox that the
2 accused tried to assert.

3 For example, in P6-ET, at page 19-20, when told by a journalist
4 that he should not have disseminated the documents, Haradinaj
5 replies -- the journalist argued that he should not have disseminated
6 sensitive documents, Haradinaj replies:

7 "Who are they sensitive to? They are sensitive documents for
8 The Hague tribunal, which cooperates with Serbia, but not for me ...
9 they are not at all sensitive for me."

10 There is obviously not such a thing as documents that are
11 confidential for this institution and are not confidential for the
12 accused. Haradinaj certainly did not have any authority to variate
13 the classification of those documents based on his personal wish.
14 When he states that the documents of The Hague are not at all
15 sensitive to him, the accused expresses patent disregard for the
16 confidential nature of the documents. He verbalises his intent to
17 disseminate them because of their confidential nature, or at least
18 with full awareness of their confidential nature, within the meaning
19 of Article 21 of the criminal code.

20 In relation to the specific requirements of Count 6, the
21 violation of secrecy of proceedings by revealing the identity and
22 personal data of protected persons. As early as the first press
23 conference, the accused could not have been clearer that they knew
24 that names of protected witnesses were in the batches. This is what
25 Nasim Haradinaj states:

1 "... here are the names of all ... witnesses who they say are
2 under their protection. All of them."

3 He then refers to "all the secrete data" about witnesses and to
4 the fact that the material also contains witness statements.

5 That the batches included protected people was readily apparent.
6 What's safer source of evidence can the Defence possibly require, if
7 not the words of the accused themselves? In addition to that, the
8 SPO investigator testified that Batch 3 alone contains references to
9 approximately 150 SPO witnesses. Batch 1 and 2 included witness
10 information as well, protected data of hundreds of witnesses.

11 The Defence attempts to make a legal argument, suggesting that
12 contrary to what the accused stated, contrary to what the SPO
13 investigator testified, and contrary to what the press understood and
14 reported at the time, the individuals named in the batches were not
15 protected persons within the meaning of Article 392(2) of the
16 criminal code.

17 In this respect, let me assert that the mere fact that witness
18 names and evidence were contained in confidential or internal SITF or
19 SPO materials pertaining to criminal investigation is sufficient in
20 itself to confer this person a protective status under the law. This
21 is based, at the very least, on Article 62 of the law, as also found
22 in the Confirmation Decision. But in addition, the Panel heard ample
23 evidence that the SPO did adopt measures of protection by its own
24 motion under Article 35(2)(f) of the law and 32(a) of the rules.
25 Documents containing witness names were unmistakably marked as

1 confidential and, in the case of Batch 3, as internal work product.
2 The SPO officials regarded witness information as confidential. Not
3 a single name had been publicly disclosed by the SPO prior to the
4 conduct of the accused, and SPO had requested non-disclosure orders
5 in connection with indictments that were filed at the time. This
6 basis alone is sufficient to recognise the status of protected
7 persons of the individuals' names in the batches.

8 Contrary to what the Defence argues, Article 392(2) does not
9 require that specific formal measures of protection exist for a
10 person to be granted a protected status in criminal investigation.

11 There is a fundamental consideration that the Defence ignores
12 when it attempts to introduce the requirement of special measures of
13 protections. If this were a requirement, then Article 392(2) would
14 not offer any protection at the investigation stage.

15 Special measures of protections regarding specific witnesses
16 typically intervene at the stage of the proceedings when the
17 Prosecution has an obligation to disclose its evidence. This is also
18 the case under the KSC statutory framework. When a disclosure
19 obligation arises, then special measures of protection can be granted
20 to preserve certain evidence concerning specific witnesses from being
21 disclosed to the defendants first and to the public later, while the
22 rest of the evidence needs to be disclosed instead. But at the
23 investigative stage, when there is no disclosure obligation on the
24 Prosecution's side, when all investigative records are necessarily
25 confidential, all the witnesses enjoy the same level of protection.

1 The rule is confidentiality, with no exceptions. All those who
2 cooperated have a protected status under the law.

3 In this framework, the SPO has offered additional, more
4 articulated evidence about the particularly qualified status of some
5 of the protected persons named in Batch 3. But let me be very clear:
6 Count 6 is proven with or without this additional evidence.

7 For example, the SPO investigator testified that for some of the
8 witnesses mentioned in Batch 3, the Single Judge of the KSC had
9 issued orders for non-disclosure in relation to indictments that had
10 been confirmed. The order of the Single Judge is in evidence and its
11 meaning is very clear: The information on the identity of certain
12 witnesses was not even to be disclosed to accused persons in other
13 criminal proceedings upon their Initial Appearance, let alone to the
14 general public.

15 The first KSC accused to appear before this Court was arrested
16 after the disclosure of the third batch on 22 September. This is the
17 kind of order that would satisfy the special measures of protection
18 element that the Defence speaks about, and that, once again, is not a
19 requirement under Article 392(2) of the criminal code. It is not a
20 requirement, but it has been proven, nevertheless.

21 In relation to the sentence announcement of paragraph (3) of
22 Article 392 of the Kosovo criminal code. The basic form of this
23 offence, the offence provided for at Article 392(2) of the criminal
24 code, does not require that the unauthorised revelation of protected
25 information result in any harm or any other prohibited consequences.

1 Article (3) penalises a -- paragraph (3) penalises an aggravated form
2 of this offence, where the unauthorised revelation results in serious
3 consequences for the protected persons, or where the criminal
4 proceedings have been severely hindered or made impossible. The SPO
5 has addressed in details in its final brief that both these
6 prohibited consequences occurred.

7 Let me just recall today that tens of the witnesses with whom
8 the SPO was in contact after confidential documents were distributed
9 by the accused noted that they felt worried, stressed, unsafe,
10 threatened, or intimidated in the wake of the publication. The SPO
11 had to undertake several security measures, including emergency risk
12 plans, and relocation outside of Kosovo. Security or protective
13 measures, other than relocation, were undertaken in relation to
14 between 20 and 30 witnesses. The two relocations undertaken by the
15 SPO concerned persons who were scared and did not want to stay in
16 their homes anymore following the publication of the documents by the
17 KLA War Veterans Association. Relocation is an exceptional measure
18 of last resort and only undertaken when the SPO does not have any
19 other options to protect someone in Kosovo. Some persons were
20 dissuaded from further engagement with the SPO as, for example,
21 testified by the SPO investigators as well.

22 Mr. Halling will devote some time later on to specifically
23 respond to all ungrounded challenges raised by the Defence in their
24 final briefs on the reliability of the evidence adduced by the SPO.
25 But let me just provide a source of corroboration of the evidence

1 presented by the SPO, which should be probably considered safely
2 reliable also by the Defence.

3 This is the testimony of Mr. Gucati in the course of this trial.
4 At page 2308 and 2309 of the transcript, Mr. Gucati stated:

5 "... if a name was released by myself, by the presidency of the
6 KLA War Veterans Association, of course then we would have harmed in
7 a way the witnesses."

8 He continued by stating:

9 "If we released any names, we might probably put in danger
10 someone."

11 MR. REES: Sorry to interrupt, but that passage has actually
12 been corrected by the Translation Unit.

13 MS. BOLICI: And I will refer to the corrected version of the
14 transcript, Your Honour.

15 PRESIDING JUDGE SMITH: If we could please get that. Are you
16 going to present it today?

17 MS. BOLICI: I will present it as soon as I manage to put it on
18 screen.

19 PRESIDING JUDGE SMITH: All right, thank you.

20 MS. BOLICI: Haradinaj similarly confirmed at trial that he did
21 say that the release of witness names might have caused someone dead
22 or might have scared someone to death. The accused stated in the
23 course of this trial, and repeatedly during the indictment period,
24 that releasing witness names would endanger their safety. This is
25 entirely accurate, indeed, and witnesses knew it as well as the

1 accused. It's only realistic that the witness security risk
2 dramatically increased and that they felt scared, exactly as the SPO
3 witness security officer testified.

4 The accused in their testimonies attempt to construe the
5 following reason. We knew that releasing witness names would harm
6 witnesses. We did not release witness names. As you can see, we did
7 not want to harm witnesses. If not, Your Honour, that the second
8 proposition of this reasoning is patently false. The accused did
9 release witness names. They knew that releasing witness names would
10 harm witnesses, but they [indiscernible]... witness names,
11 nevertheless. The only reasonable conclusion is that they intended
12 to cause the serious consequences that their actions produced.

13 Conclusively, all elements of Counts 5 and 6 of the indictment
14 are proven beyond reasonable doubt, included in the aggravated form
15 of the criminal offence provided under Article 392(3) of the criminal
16 code.

17 Moving now to the criminal offence of intimidation under Count 3
18 of the indictment, which is at the core of the accused's
19 responsibility. Let me note that even the sole evidence we just went
20 through, a very limited selection, would be sufficient to prove
21 beyond reasonable doubt that the accused used serious threats to
22 induce or attempt to induce persons to refrain from making a
23 statement or to make a false statement to the SPO and/or the KSC.

24 But there is much more.

25 Not only the accused disseminated confidential information on

1 protected persons, they did so in the loudest possible way. They
2 announced the release of information on protected witnesses in the
3 course of press conferences that were broadcasted live. They
4 attended a significant number of TV programmes in a short period of
5 time to ensure that the same message would be repeated over and over
6 again, that the pressure on witnesses would remain high.

7 And what was the message that they kept sending to the general
8 public and to any witnesses among the public? The very message that
9 Haradinaj articulated right at the first press conference. This is
10 P1-ET, page 3, that all SPO witnesses must now know that their names
11 and surnames are known, that nobody's unknown, and that witness
12 statements were being distributed.

13 The accused's unmistakable message to witnesses was that their
14 identity was being left to the public domain, that they could no
15 longer be protected. Were such words capable of inducing witnesses
16 to refrain from making statements or to make a false statement? The
17 Trial Panel heard the Haradinaj Defence's own investigative expert
18 acknowledging that such words could create an intimidating effect on
19 witnesses.

20 The accused avert that they did not approach any specific
21 individual to convey their threats. The indictment, indeed, does not
22 allege otherwise. The accused's threats were addressed not simply to
23 one individual, two, or ten. Their threats were directed to all
24 witnesses, to everyone who ever interacted with the SITF or the SPO,
25 those mentioned in the batches as much as those who are not mentioned

1 in there.

2 Based on what has been retrieved at the time of the seizure,
3 Batch 2 contains in proportion way less witness information than the
4 other batches, but the resonance of the second press conference
5 reinforced the intimidating message of the accused not less than in
6 the other two occasions. The fact that the accused stated that
7 additional witness information was being released was as effective as
8 the release of the information itself.

9 If it is true that a picture is worth a thousand words, how
10 great is the power of multiple video statements that circulate from
11 person to person, from device to device, from house to house, and
12 that keep repeating: We know who you are. Don't think anyone will
13 protect you now.

14 The evidence further shows that the accused did not just tell
15 witnesses that their identity was known. At the same time as they
16 stated the witness identities were being made public, Haradinaj and
17 Gucati accused witnesses of being spies, traitors, collaborators,
18 criminals, Albanian speakers, and bloodsuckers.

19 In various moments in the course of these proceedings, the
20 accused tried to downplay the meaning of these accusations. However,
21 the threatening power of their words, the authenticate interpretation
22 of their meaning, is explained in a number of revealing moments by
23 the accused themselves. For example, at the same time as he
24 addressed witnesses as Albanian speakers, Gucati clarified on camera,
25 and this is P90-ET, page 10 to 12, that by Albanian speakers he meant

1 "traitors of our country," those who did not have the best interest
2 of Kosovo in mind. On the same occasion, he accused witnesses of
3 cooperating with this Court in order to obtain documents for asylum
4 purposes.

5 As to the meaning of accusing witnesses of being Serbian spies,
6 this was clarified very neatly by Haradinaj himself in the course of
7 his testimony. I will play the relevant excerpt in English with the
8 Albanian interpretation on the Albanian channel.

9 [Video-clip played]

10 THE INTERPRETER: [voiceover] "They accused us of having
11 cooperating with the Serbs and brought documents here. Accusing
12 people of taking part in the law, that you're a collaborator of the
13 secret Serbian services, that is the -- the -- the ultimate
14 accusation you could level."

15 MS. BOLICI: "Accusing people of taking part in the law, that
16 you're a collaborator of the secret Serbian services, that is the ...
17 ultimate accusation you could level."

18 That's how Haradinaj himself defines the terminology that he
19 used to threaten witnesses.

20 And words of the accused must be also understood in light of the
21 climate of witness intimidation which pervaded trials against KLA
22 members in Kosovo. Court judgements document it. Both SPO and
23 Defence witnesses alike described this reality.

24 The Defence expert compared being a witness in trials against
25 KLA members to being perceived as a traitor to the cause. He

1 affirmed to have never seen anything as witness intimidation in
2 trials for Kosovo. Not even in organised crimes. He stated the
3 climate of witness intimidation was frightening.

4 Gucati, who was rather unwilling to declare at trial that there
5 is a climate of witness intimidation in Kosovo, acknowledged,
6 nevertheless, in the course of his testimony that it was impossible
7 for someone living in Kosovo to be unaware of the trials against KLA
8 members. He stated "... if you live in Kosovo and are unaware of the
9 trials against KLA members, that would be an impossible situation."

10 He added that:

11 "Every trial against members of the KLA is known to everyone.
12 Not only to the people ... in their 50s like me, but every single
13 child in Kosovo is equally aware of the trials held against KLA
14 members."

15 And, in fact, in the course of the indictment period, the
16 accused did refer to this history of intimidation to enforce their
17 threats. This is, for example, what Haradinaj does when he stated,
18 at P8-ET, page 26, that "the first batch was only intended to tell
19 us: You poor morons, you fools, you born spies, you spies, do not
20 think that someone will protect you, they will only exploit you,
21 because no one in the world has ever protected a spy after exploiting
22 him. On the contrary, he has been either killed, discredited, or
23 derided. How can you have such expectations, betray your people,
24 your army, lie, concoct with the evidence provided by the enemy?"

25 As made crystal clear by Haradinaj's words, the accused intended

1 to send the message to witnesses that, as happened in the past,
2 persons who cooperated with judicial authorities will now be killed,
3 discredited, or derided.

4 In one particularly evasive part of Haradinaj's testimony, he
5 tried to distance himself from these words by claiming he pronounced
6 them on a humorous television show and was talking about the
7 collaborators from a historical perspective. Such an interpretation
8 is unacceptable. First, because he was expressly referring to
9 individuals named in Batch 1. But above all, because the video
10 recording of these words is in evidence for the Trial Panel to assess
11 whether there was any trace of satirical lightness in what Haradinaj
12 said. It was not a joke, as Haradinaj tried to argue in court. It
13 was very serious and it was a threat.

14 The criminal offence of intimidation under Article 387 of the
15 Kosovo criminal code is a conduct crime, meaning that no specific
16 consequence needs to be established by virtue of the actions of the
17 accused.

18 The evidence shows that serious threats of the accused had the
19 power of inducing and were carried out with the intent to induce or
20 attempting to induce persons to refrain from making a statement or to
21 make a false statement to the SPO or the KSC. Evidence provided in
22 this trial that witnesses did feel intimidated and that certain
23 persons were dissuaded from further engagement with the SPO is only
24 yet another confirmation that the accused's actions had the potential
25 of doing so.

1 The accused's responsibility for Count 3 of the indictment has
2 been proven beyond reasonable doubt.

3 In relation to Count 4, retaliation. It became clear in the
4 course of the trial that with their actions, the accused wanted not
5 only to discourage witnesses from providing evidence to the KSC or
6 the SPO. They also wanted to punish all those who were already
7 cooperating, who had provided already a statement.

8 In a Facebook post that predates the indictment period, at P83,
9 on 4 July 2020, Gucati described the judicial process before this
10 Court as a battle between Kosovo traitors, Serbian spies, willing to
11 cooperate with the Court, and supporters of KLA members. And he
12 warned that in this battle, people will be named and shamed.

13 The actions of the accused between the 7th and 25th September
14 2020 fulfilled this promise. The accused published the identities of
15 those who had cooperated with the investigative authorities for the
16 person to be shamed, exposed, marginalised, harmed. This is what
17 Gucati does, for example, in a TV interview on 7 September, right
18 after the first press conference at P9, when he observed that he saw
19 in Batch 1 that "there were lots of people in whom we trusted ...
20 that we trusted, we welcomed them in our houses, meetings ...
21 respected them ... and the likes."

22 And when he adds in the course of the same occasions that these
23 persons were Serbian collaborators, when he addressed them as a
24 contrivance, a collaboration of a ring of Albanian-speaking people,
25 in Serbia ... always pretending and attempting to find someone guilty

1 and present them to court.

2 Your Honour, what is required for retaliation under
3 Article 388(1) of the criminal code is a harmful action. That the
4 action, in fact, causes harm is not an element of this offence, as
5 otherwise the criminal code would have specified so. The code does
6 so in relation to other offences against the administration of
7 justice. Article 388(1) exemplifies the relevant action by referring
8 "to any action harmful to any person, including interference with
9 lawful employment or livelihood." This clarifies, first, that
10 contrary to what is argued by the Defence, the harm intended is not
11 to be one of violence, but it also clarifies that no causation is
12 required. The wording of the offence does not refer to lawful jobs
13 being lost or livelihood being diminished. It's the action that
14 matters in itself. The interference with these named protected
15 interests, regardless of the consequences.

16 This said, witnesses were harmed by the conduct of the accused.
17 If their privacy rights alone were violated, that would be a harm
18 unjustly caused already. But there is much more. As we recalled
19 earlier, the accused created risks to witness securities and
20 well-being. Witnesses were afraid and lost confidence that they and
21 their families would be protected. Some witnesses were exposed to so
22 much danger that they required relocation.

23 For retaliation, the perpetrator is required to act with the
24 specific intent of retaliating against witnesses for providing
25 truthful information relating to the commission or possible

1 commission of a criminal offence.

2 Proof that the information provided by the witnesses was
3 objectively true is not required. The truthful information is only
4 referenced in the context of the crime's subjective element. A
5 contrary interpretation would lead to a disproportionate inquiry,
6 because for every retaliation trail in Kosovo there should be a
7 collateral trial on the credibility and reliability of the
8 information provided by the witnesses. On the other hand, the
9 perpetrators need to act with the knowledge that the information
10 provided by the witness he retaliated against might be true, in
11 accordance with Article 21 of the criminal code.

12 The accused attempted to defend themselves during trial by
13 asserting that the witnesses in the materials they reviewed were
14 nothing but liars who provided fabrications. However, when asked how
15 they knew, how did they establish that the information contained in
16 the witness statements they reviewed were lies and fabrications, the
17 accused were unable to provide any reasonable explanation.

18 For example, in his testimony, at page 2369 to 2370 of the
19 transcripts, Gucati stated that he concluded that witnesses who
20 provided statements against KLA members lied without even having read
21 the statements. He concluded so because no KLA member could possibly
22 have ever committed any crime. He then lamented that the Prosecution
23 was trying to infringe his right to think whatever he wanted.

24 But is it really acceptable, as the Defence argues, that to
25 escape responsibility for retaliation it is enough for an accused to

1 state: I believe that all possible suspects are innocent and,
2 therefore, any possible witness is a liar? The fact is that there is
3 no requirement that the accused need to agree with the criminal
4 offences having been committed. The point is whether the accused had
5 knowledge or any reasonable ground to believe that all witnesses they
6 retaliated against were slanderers. Every single victim who
7 testified about -- provided a statement about the mistreatment he or
8 she was subject to, did the accused know that these persons were
9 slanderers? Every single family member would tell a story of how a
10 loved one who went missing and was never seen again, how did the
11 accused could know, could reasonably know, that these persons were
12 slanderers?

13 The fact is that by attacking anyone who cooperated with the
14 SITF or the SPO, the accused, by definition, attacked every truthful
15 account given. The accused did not, nor were they possibly in the
16 position, to discern between persons who had provided truthful or
17 untruthful information to the SITF or the SPO, amongst the hundred of
18 identities and personal data they disseminated. The accused refer to
19 these witnesses as liars only to discredit and smear witnesses
20 providing evidence about alleged crimes committed by members of the
21 KLA.

22 Conclusively, the accused were fully aware that the information
23 in their possession, including information formally provided by
24 witnesses to prosecuting authorities, might have been true, and
25 intended to retaliate any witnesses who provided such truthful

1 information. As such, not only the criminal conduct but also the
2 accused's *mens rea* for the crime of retaliation had been proven
3 beyond reasonable doubt in the course of this trial.

4 In relation to the obstruction charges under Count 1 of the
5 indictment. Let me first recall how powerful is the evidence in this
6 case that the ultimate intent underlying every single conduct of the
7 accused was to obstruct the SPO and the KSC from discharging its
8 mandate.

9 The accused could not have been more explicit that they are
10 opposed to the KSC and the SPO mandate. The KSC is mono-ethnic and
11 racist, they say. It practices selective justice because it does not
12 prosecute Serbian crimes. It is supported by every traitor and spy.
13 It relies on witnesses that are collaborators of the enemies. Its
14 justice is picked up from the Milosevic apparatus.

15 The accused were and are willing to do anything to stop the KSC
16 and the SPO from fulfilling its mandate.

17 When legal means to amend this institution failed and the
18 batches present the dream opportunity, in Gucati's words, the accused
19 took the law into their hands to obstruct the SPO and the KSC.

20 For example, when confronted by a journalist on 17 September
21 2020, who argued that the conduct of the accused could be seen as an
22 attempt to undermine the administration of justice, Gucati answered
23 the following:

24 "Every document that I receive that is from the Special Court,
25 if somebody brings them to me and drops them at my door, we will make

1 it public ... If we could, we would get rid of this Special Court in
2 five minutes. We will disband this Special Court, because it is a
3 court ... find me a country, anywhere in the world, where there has
4 been a war, where there has been such a one-sided court."

5 This is P28-ET, page 11.

6 But also in the course of the third press conference, for
7 example, at P35-ET, page 3, Haradinaj stated that the KLA War
8 Veterans Association would publish "everything they received that
9 exposes this indictment and these indictments that they want to
10 file."

11 On another occasion, Haradinaj and Tome Gashi asserted at the
12 unison that the KSC should now think twice before confirming
13 indictments. And this is P7-ET, at page 12.

14 The words of Haradinaj, if possible, are even clearer. The
15 following excerpt, it's from Exhibit P18, a public appearance dated
16 16 September.

17 [Video-clip played]

18 THE INTERPRETER: [voiceover] "[No interpretation]."

19 MS. BOLICI: Haradinaj was asked whether he was aware that what
20 he was doing would damage the court process, and he replied that this
21 is exactly what he likes.

22 In another appearance, this is P8, dated 20 September, this is
23 what Haradinaj states.

24 [Video-clip played]

25 THE INTERPRETER: [voiceover] "[No interpretation]."

1 MS. BOLICI: In Haradinaj's own words, "the court will totally
2 collapse because the witnesses too now know that others know who they
3 are."

4 Your Honour, every single action of the accused throughout the
5 indictment period was done with the intent to obstruct the SPO and
6 the KSC. The evidence is overwhelming, and other examples are
7 referenced in the SPO final brief.

8 The Defence contests, however, that the conduct of the accused
9 does not fulfil the *actus reus* of the criminal offence of obstruction
10 by serious threat under Article 401(1) and (5) of the code because
11 the accused did not make a serious threat of force and because the
12 threat was not directly addressed to the official persons.

13 On the serious threat as a threat of force. Attempts to read an
14 additional requirement that the serious threat be one of force into
15 the clear language of the provision has no legal basis. The ordinary
16 meaning of "serious threats" without more connotes no such
17 limitation. As such, for example, the crime of threat under
18 Article 181 of the criminal code refers to "whoever seriously
19 threatens by words, acts, or gestures to harm another person in order
20 to frighten or cause anxiety to such person" without further
21 qualifying the nature of the harm to be inflicted.

22 When such qualification is required, it is set out in the
23 relevant provisions, such as, for example, Article 181(2) of the
24 criminal code, Article 114, or Article 227(3).

25 The Defence argument that the offence falls under offence

1 against public order in the code is also entirely inconclusive. The
2 sections of offences against public order includes several offences
3 that clearly do not connote force or violence. For example, it
4 includes, at Article 411, the crime of unlawful provision of legal
5 assistance, which is certainly not a crime of violence.

6 In conclusion, the nature of the harm to be inflicted does not
7 qualify the offence of obstruction under Article 401(1), as long as
8 the threat reaches the threshold of seriousness. For example,
9 threatening someone to irreversibly compromise his reputation or to
10 make him lose his job might qualify, under the relevant
11 circumstances, as a serious threat.

12 On the second point, in light of the plain language of
13 Article 401(1), serious threats need not to be directed to official
14 persons themselves. They can be very well directed to third persons,
15 as long as such threats are conveyed to the official persons and that
16 the effect of obstructing or attempting to obstruct the official
17 persons from performing official duties.

18 There is nothing ambiguous in the formulation of the criminal
19 code on this point, nor it is a violation of the principle of strict
20 construction to not read words into a statutory provision if these
21 words are not written in there. Had the legislature intended to
22 circumscribe who could be threatened, it would have specifically done
23 so as it specifically does so in relation to other crimes.

24 I would like to highlight the Panel's attention, in particular,
25 to Article 402 of the criminal code, which can only be committed if

1 the perpetrator seriously threatens to attack directly an official
2 person or a person who assists in performing official duties, but not
3 third persons.

4 In relation to the offence under Article 401(1), if, for
5 example, a perpetrator were to threaten a family member of an
6 official person in order to obstruct the official person, the threat
7 would certainly, without doubt, fulfil the relevant element of the
8 offence. But even outside the circle of the personal interests of
9 the official person. Imagine, for example, if a perpetrator were to
10 take hostage someone completely unknown to the official person and
11 threaten to harm this individual. That case would also satisfy the
12 statutory requirement, as long as the official person is put in a
13 situation when he must choose between the alternative of not
14 performing his official duties or having someone else unjustly
15 harmed.

16 In the present case, consideration should be given to the
17 following: First, the necessity of witness testimonies to carry out
18 investigations and criminal trials; second, the interest of the SPO
19 and the KSC and the statutory duty to protect the security and
20 well-being of witnesses; third, the far-reaching scope of the threats
21 made by the accused affecting everyone whoever cooperated with the
22 investigative authorities; fourth, the public nature of the threat
23 which, as such, was conveyed to the official persons within the SPO
24 and KSC as well. Such threats were directed to prevent KSC and SPO
25 officials from continuing to carrying out investigations and criminal

1 proceedings by threatening that, otherwise, witness security and
2 well-being would be seriously endangered, that witnesses would be
3 harmed.

4 The evidence of all of the above, together with the evidence of
5 the accused's declared purpose, proved beyond reasonable doubt the
6 responsibility of Hysni Gucati and Nasim Haradinaj under Count 1 of
7 the indictment.

8 In relation to Count 2, the evidence also shows that in the
9 indictment period the accused did not act alone. They participated
10 in a group of persons composed of the accused, Klinaku, Tome Gashi,
11 and others, including other members and representatives of the KLA
12 War Veterans Association, whose common action obstructed or attempted
13 to obstruct the official duties of this court.

14 Both accused and Defence witnesses have confirmed, for example,
15 that the number of KLA War Veterans Association senior members
16 participated in a review of the batches as soon as they were
17 delivered. The decision to call the three press conferences were
18 taken collectively on each of the three occasions. Faton Klinaku,
19 Cele Gashi, and other KLA War Veterans Association members appeared
20 at the speaker table of the three press conferences next to the
21 accused.

22 After the first press conference, a resolution of the presidency
23 of the KLA War Veterans Association intervened, establishing that if
24 other confidential documents were to be delivered at the KLA War
25 Veterans Association premises, they will be published with no

1 hesitation. Faton Klinaku and Tome Gashi provided public statements
2 that echoed and reinforced the threats made by the accused and
3 mirrored their criminal intents.

4 The KLA leadership acted as a coordinated group throughout the
5 indictment period. But the evidence shows that, in their capacities
6 as chairman and deputy chairman, respectively, of the KLA War
7 Veterans Association, Gucati and Haradinaj coordinated and organised
8 the group in taking these actions.

9 One prominent example is 8 September 2020, when neither Gucati
10 and Haradinaj were present in Prishtine, and other KLA War Veterans
11 Association members agreed to give execution to the KSC order for
12 seizure only after Gucati provided a verbal authorisation to Klinaku
13 over the phone. Haradinaj was informed immediately after.

14 Haradinaj, on the other hand, played a prominent role as the
15 spokesperson of the KLA War Veterans Association in channelling the
16 accused's intimidating message through the media.

17 The term "common action" in Article 401(2) of the Kosovo
18 criminal code has no qualifier and does not require one. The
19 provision is not limited only to situations of common action to use
20 force or serious threat of force. Not even a serious threat itself
21 is required by the provision. Nonetheless, in the framework of the
22 present case, for the reasons considered earlier today, the evidence
23 establishes that the actions jointly carried out by the accused and
24 their associates did amount to a serious threat obstructing or
25 attempting to obstruct official persons in performing official

1 duties. The evidence establishes that the accused were aware of and
2 desired to participate in a group to obstruct official persons in
3 performing official duties.

4 One of the occasions when Nasim Haradinaj publicly encouraged
5 the delivery of further confidential documents and threatened to
6 continue publishing such materials, in one of these occasions
7 Haradinaj observed that, if not him, Faton Klinaku -- or, actually,
8 even the lowest ranking member of the KLA would be ready to carry out
9 the same task. The accused were fully aware that by carrying out
10 their criminal actions as a group, the likelihood of being successful
11 in obstructing the work of the Court would exponentially increase.

12 The campaign of intimidation unleashed by the accused involved
13 way more than three people and was a powerful and calculated attempt
14 to silence all those who cooperated or intended to cooperate with
15 this institution in order for official persons within this Court to
16 be prevented from fulfilling their mandate.

17 Your Honour, I'm told that we'll be ready with the revised
18 version of the slide that I've shown after the break.

19 And I will just conclude now by observing that the evidence
20 presented at trial proves the accused's responsibility beyond
21 reasonable doubt. It warrants a conviction on all counts. As it
22 will be recalled by my colleague in the second part of the SPO
23 closing statement, any Defence attempt to argue the contrary in the
24 course of this trial has inexorably failed.

25 Thank you.

1 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you, Ms. Bolici.

2 We will break now for the mid-morning break, and we will take up
3 the second session at 11.30.

4 So we are adjourned.

5 --- Recess taken at 10.57 a.m.

6 --- On resuming at 11.30 a.m.

7 PRESIDING JUDGE SMITH: Mr. Halling, just a point of inquiry.
8 Do you intend to have your section completed by the end of this
9 session, or will we go into another session?

10 MR. HALLING: We're endeavouring to complete it this session,
11 Your Honour.

12 PRESIDING JUDGE SMITH: Okay, all right. Fine. Then what we'll
13 do is when they're finished, we'll break, we'll come back and do our
14 questions afterwards. And it doesn't seem to be -- it would not be
15 fair to you two to just start out late in the day, so we'll, if it's
16 all right -- if you want to, we can, but I envision coming back
17 tomorrow to start with your presentation.

18 MR. REES: No, I would be grateful if we could only start
19 tomorrow. A fresh start would be --

20 PRESIDING JUDGE SMITH: That seems to be a decent way to do it,
21 so we'll do that.

22 Mr. Halling, you have the floor.

23 MR. HALLING: Thank you, Your Honour.

24 For the remainder of our time, I'll be presenting the SPO's
25 responses to the final briefs of the Defence teams. This is filings

1 F00567 and 566 in the case record. I'm going to be focusing on a
2 number of evidentiary legal procedural matters that are arising from
3 these briefs, trying to stay away from things that were already
4 addressed this morning or in our written final brief. I mean,
5 ultimately at the end, this entire presentation is intended for the
6 Judges of the Trial Panel, so I understand that you would like to ask
7 questions at the end. If you would prefer to ask questions as I go,
8 we would welcome that as well.

9 Overall, the Gucati and Haradinaj Defence's final briefs, they
10 do not reflect the level of care and attention that the first final
11 briefs of its kind in the history of the KSC deserved.

12 The Gucati Defence seems to be reserving its discussion of the
13 evidence to this week's hearing, because the brief does little more
14 than recite the same cramped and specious legal understandings that
15 were being advanced before the Rule 130 decision. Indeed, before the
16 trial had even started. There is no meaningful engagement with the
17 evidence, most conspicuously as regards the testimony of their client
18 and the other five Defence witnesses that they called.

19 The Haradinaj Defence brief makes numerous outlandish claims and
20 significant misstatements of the record in the course of its final
21 brief. To say something at the beginning, this is not a comment
22 about zealous advocacy. Zealous advocacy of Defence lawyers is
23 critical to ensuring that the fairness of trials is preserved and
24 that justice is done. The Haradinaj Defence should not be faulted
25 for aggressively defending their client. That's not what I'm saying.

1 But aggressive submissions, especially aggressive submissions, need
2 to have substance behind them in order to be meaningful. And here's
3 what we see.

4 From paragraph 432 of the Haradinaj Defence final brief, the
5 entire proceedings are fundamentally flawed. They've not been
6 undertaken in accordance with Article 6 of the European Court of
7 Human Rights.

8 From paragraph 489 of the Haradinaj brief, that the SPO's
9 approach in this case is "a threat to the rule of law, it is a threat
10 to the faith people have in criminal justice institutions, and is a
11 threat to democracy."

12 If you're going to talk like this, if you're going to say that
13 these proceedings were fundamentally unfair, that the Judges' control
14 of them nevertheless breached the European Court of Human Rights, and
15 that the SPO is threatening democracy, you need to be able to back
16 that up. And they don't. And they can't. And I intend to spend the
17 next hour and a half showing just how much they can't.

18 Starting with disclosure. The disclosure issues in this case
19 were fully litigated under the control of the Trial Panel. Decisions
20 were taken, it led to some things being disclosed and other things
21 not. All of these decisions were taken in furtherance of the
22 fairness of the proceedings not to, as argued in paragraph 31 of the
23 Haradinaj brief, to entrench opacity with the overt approval of the
24 Trial Panel.

25 That the Defence did not get adequate disclosure, as they allege

1 in many places in the Haradinaj brief, paragraphs 39 and 40 among
2 them, is without basis, and it ignores the many rulings that were
3 clearly in their favour in the course of the trial - most notably,
4 the Rule 102(3) decision for which leave to appeal was sought by the
5 SPO and not by the Defence. And that decision, for the record, is
6 F00413RED.

7 Relatedly, the Trial Panel has not received all pages only of
8 Batch 3, and that's because it's internal work product. All
9 information related to the delivery of the batches or to entrapment
10 was reviewed in the course of the Trial Panel's disclosure orders.
11 To say that the Trial Panel did not do a careful or otherwise
12 examination, as alleged by the Haradinaj Defence at paragraph 431,
13 misrepresents the disclosure litigation in this case, and it's simply
14 an error, as they say at paragraph 439, to say that a Trial Panel
15 review was refused.

16 The right to confront the evidence of the accused informed the
17 procedural decisions taken throughout this trial, contrary to what's
18 alleged at paragraph 212 of the Haradinaj brief. The Trial Panel set
19 a framework where the documentary evidence, in particular, was
20 subjected to scrutiny on this point, and a good number of items were
21 declared inadmissible on grounds that their admission would lead to a
22 lack of meaningful confrontation.

23 But now we are here. The evidence has now been admitted, and
24 the evidence admitted in this case was admitted in full conformity
25 with the accused's rights. To keep arguing in their final briefs

1 that the Defence could not confront the evidence effectively ignores
2 what happened in this trial, and it amounts to disguised and
3 unsubstantiated reconsideration requests.

4 This doesn't just happen in the disclosure context, Your
5 Honours. Evidentiary rulings are affected as well. The SPO was
6 allowed to adduce "blatantly irrelevant" evidence about the climate
7 of intimidation in a witness intimidation case, mind you. But the
8 accused could not adduce evidence concerning EULEX corruption and
9 political interference. This is argued in paragraphs 256 to 257 of
10 the Haradinaj brief, and it's characterised as yet another example of
11 how the principle of equality of arms has been violated throughout
12 these proceedings.

13 To again take a step back and remember what actually happened in
14 relation to those witnesses, there are two Haradinaj Defence
15 witnesses that they were presenting for this EULEX corruption part of
16 the case. They were struck by the Trial Panel in a fully reasoned
17 decision. Leave to appeal was granted *proprio motu*, and the decision
18 to strike those two witnesses was confirmed on appeal. That is the
19 sequence of events that is being alleged as violating the European
20 Court of Human Rights.

21 On that climate of intimidation, there was an objection raised,
22 in particular, during the SPO's cross-examination of Robert Reid, and
23 there was an objection specifically based on 143(3) of the rules.
24 You can see it on the screen here. Counsel was focusing on the part
25 of the rule that limited cross-examination to the scope of direct.

1 And on page 3311 of the transcript, the Presiding Judge correctly
2 brought to the Haradinaj Defence's attention that there is a second
3 sentence in that rule that actually does allow for questions beyond
4 the scope of direct in certain circumstances.

5 How is this exchange framed in the final brief? Well, you can
6 see at paragraph 7 of the Haradinaj final brief that "the line of
7 questioning *prima facie* was prevented by Rule 143(3)," and they
8 selectively quote the rule again. Again, the second sentence isn't
9 there. It's a commitment to an alternate reality. It's pretending
10 that this trial didn't happen, because what happened during this
11 trial conclusively proved the guilt of the accused.

12 And so the Defence teams are arguing about something else that
13 didn't happen, and you see this perhaps most prominently with the way
14 the accused in the Defence briefs, they're relying on non-admitted
15 evidence.

16 As Your Honours well know, Rule 139(1) of the rules requires
17 that only admissible evidence be considered by the Trial Panel in its
18 Judgement. In paragraph 98 of the Haradinaj Defence final brief, the
19 Haradinaj Defence says that the defendant has been clear in his
20 position that people should cooperate with the KSC and the SPO.
21 There's a single document cited in support for that entire paragraph.
22 It's a statement from 2019. It's a year before the charged
23 timeframe. It's a statement of Gucati, the co-accused. And, most
24 importantly, it was never tendered for admission into evidence. An X
25 should be drawn through that paragraph of the Haradinaj final brief.

1 The same with paragraph 385. The SPO staff member who wrote that
2 Haradinaj said he warned journalists not to mention names, this was
3 in an Official Note that was tendered but was declared inadmissible
4 at trial. It's relied upon anyway.

5 You see this also with the way counsel's questions are used in
6 the final brief. Counsel's questions are not evidence. Only the
7 witness's answers to those questions are evidence. There is no
8 evidence, for instance, that 25 SPO staff members were ever dismissed
9 because of the delivery of the batches or for any other reason beyond
10 counsel's questions. But that doesn't stop the Haradinaj Defence
11 from relying on that being put to a witness in paragraph 27 of its
12 final brief.

13 Another example of counsel's submissions masquerading as
14 evidence is in the list of names that Mr. Rees read out to Ms. Pumper
15 during her testimony. This is framed at paragraph 322 of the
16 Haradinaj brief as "publicly known witnesses or potential witnesses."
17 That characterisation of "publicly known" is not accepted. The proof
18 of that is not in evidence. There is no way that that can be derived
19 from the evidence before the Trial Panel.

20 In paragraph 319 of the Haradinaj brief, an Albanian witness is
21 alleged to have been publicly engaged on matters within the SITF
22 mandate. This is based on a single media article which was tendered
23 by the Gucati Defence, and it was declared inadmissible by the
24 Trial Panel. And this is in decision F00502 at paragraphs 36 to 39.

25 The SPO officer wrongly alleged to be implicated in the batches

1 was the subject of questioning when Ms. Pumper and Mr. Jukic were
2 re-called, and this questioning was in relation to an Official Note
3 that was disclosed to the Defence. From the questioning, there was
4 nothing known about this topic other than what was read in that note,
5 which means that it is the note and the interview corresponding with
6 that Official Note, which is the only basis for which that allegation
7 against the SPO staff member exists, wrong and unsubstantiated though
8 it may be. Neither the note nor the interview corresponding with it
9 were tendered in this trial, but that didn't stop the Gucati Defence
10 from relying on it anyway in their indicia of entrapment at
11 paragraph 134 of its final brief.

12 There are times when the Defence does not even make an attempt
13 to stay within the evidence record, such as when it descends into
14 conspiracy theories at paragraphs 22 and 26 of the Haradinaj brief,
15 about foreign intelligence services being involved in the acquisition
16 of the batches. It's an interesting read, but inferences into how
17 the batches were leaked, they go beyond the scope of the case. As we
18 have been saying since the beginning, it's a developing
19 investigation; it's unknown and uncertain. What the SPO has done in
20 this case is taken the part of this broader investigation that was
21 certain and premised the charges against the accused on that.

22 The false reality being advanced repeatedly across these briefs
23 requires extra scrutiny to be applied when reviewing the arguments of
24 the Defence and the information that they cite. You see this also
25 with the way Miro Jukic's credibility is discussed in the course of

1 the Haradinaj brief.

2 There are many aspects of Mr. Jukic's testimony that are
3 attacked across the Haradinaj brief. I'm going to focus on a few of
4 them and would welcome questions from the Panel if there are other
5 aspects of the examination that you would like our position on.

6 Starting at no office in Prishtine. This is alleged at
7 paragraph 136 of the Haradinaj Defence. Mr. Jukic said there was no
8 SPO office in Prishtine, and this is a credibility problem for him,
9 noting Mr. Moberg's evidence about returning to an office after
10 Batch 1 was taken.

11 As would be true from any of these, the context of the answer
12 needs to be considered when evaluating the Defence argument. Here
13 the context comes from pages 1776 and 1777 of the transcript. And it
14 shows that Jukic is saying there is no permanent SPO office in
15 Prishtine. The response comes in the context of discussing SPO
16 officers coming in a rotation and about there being no permanent SPO
17 representative there.

18 This is consistent with Daniel Moberg's evidence. There is no
19 allegation that the SPO never had office space on any occasion in
20 Mr. Jukic's testimony. Whatever discrepancy there is seems to be
21 something that is more technical than meaningful.

22 By the way, the presence or absence of an office of the SPO in
23 Prishtine is not a fact of interest in this case. And, frankly, it's
24 kind of a strange thing to lie about. Why would the SPO's witness
25 security team leader have told a falsehood on this kind of a point?

1 It doesn't make sense.

2 On the number of concerned witnesses. This is discussed at
3 paragraphs 146 to 150 of the Haradinaj brief; paragraph 241 as well.
4 Mr. Jukic did not go from a majority of witnesses, to very few, to
5 two. He's talking about different things each time, and what the
6 Defence are actually exposing in their argument is a distinction with
7 the quality of the questioning of the witness, rather than a point of
8 credibility.

9 Mr. Jukic is asked about this twice in the course of his
10 testimony. The first time it's on pages 1761 to 1762 of the
11 transcript, when Judge Barthe is questioning the witness. And the
12 questions are asked in sequence: How many witnesses had security
13 concerns, how many witnesses were threatened, and then how many
14 witnesses are relocated. And the answers were: A majority had
15 security concerns, very few were threatened directly, and two were
16 relocated. The answers moved along with the sequencing of the
17 questions, and the group gets smaller in a way that would be
18 completely logical.

19 This questioning is revisited by Mr. Rees at page 1834 of the
20 transcript, and the questions are not sequenced in the same way, and
21 all three numbers come out. It is jumbled in the second exchange,
22 but the only way to read the first and the second exchanges together
23 is that Mr. Jukic is talking about the same three categories in the
24 second extract as the first.

25 Again, this is a comment about the precision of the questioning.

1 It is not a deliberate attempt of the witness to present the SPO
2 position as being much worse than it actually was, as alleged at
3 paragraph 150 of the Haradinaj brief.

4 All witnesses were scared or upset. This is argued at
5 paragraph 222 of the Haradinaj brief. Obviously not all witnesses
6 were scared or upset. Your Honours have seen contact notes of
7 witnesses who were not.

8 Again, the context of the answer matters. When Jukic is talking
9 about all of the persons being scared or upset, this is about the
10 witnesses who contacted him. And this is clear from pages 1881 to
11 1882 of the transcript. Contact notes where the SPO called or met
12 with witnesses, such as those reflected in the admitted contact
13 notes, were not what he was referring to.

14 Unsupported statistics. The Gucati Defence put it to Jukic in
15 the course of his examination that 37 witnesses expressed concerns
16 and 77 did not, and Mr. Jukic said he didn't know that. Not only are
17 these numbers framed awkwardly at paragraph 145 of the Haradinaj
18 brief, suggesting that the 37 and the 77 numbers are both sets
19 witnesses that didn't have concerns, the more important take away is
20 that those numbers are an invention of the Defence. Agreed facts
21 were proposed along these lines. They were not agreed to. The SPO
22 doesn't accept that these statistics are a meaningful
23 characterisation of the notes. And an overwhelming majority of these
24 notes are not admitted in evidence, such that any statistics of this
25 kind can be derived from them. This doesn't reflect a position of

1 not knowing being maintained by Jukic. These numbers are Defence
2 calculations that aren't in evidence that the witness didn't know.

3 The indictment does not require specific quantitative thresholds
4 on the witnesses. Jukic never claimed to be able to provide precise
5 statistics on the contacted witnesses, nor is it a clear ploy that he
6 did not do so as argued at paragraph 372 of the Haradinaj brief. He
7 was able to provide an overall picture of what the witness community
8 experienced following the conduct of the accused, and he provided a
9 factual basis for that overall picture differentiating between things
10 that he learned first-hand and things that he learned from others.
11 And, in a case where one affected witness is enough for a conviction
12 on all counts with all sentencing enhancements, the evidence of
13 Mr. Jukic is more than sufficient to establish the propositions for
14 which it was tendered.

15 The hearsay reported by Mr. Jukic is attacked at paragraph 142
16 of the Haradinaj brief. The hearsay Mr. Jukic testified to is
17 reliable. It is reflecting the witness's state of mind shortly after
18 the time of the charges. What Jukic is reporting in his testimony is
19 consistent with the contact notes that have been admitted, from
20 Ms. Pumper's testimony, the climate of intimidation in Kosovo, and a
21 common sense understanding as to how a witness in that climate would
22 react to having their protected information revealed. It's actually
23 an understanding shared by the accused themselves.

24 You may remember this exchange of Mr. Haradinaj's testimony
25 about his preliminary summary, where he said that if the information

1 was released it could cause their death or scare them to death
2 because they were acting on the basis they were protected witnesses.
3 When I first asked Mr. Haradinaj about that, he acknowledged that he
4 had said it. So the fact that he said it, that's in evidence. But
5 he said initially that this was something that he heard about being
6 in the media. But he's later questioned, and he acknowledges that he
7 thinks it's true also.

8 Let's watch the relevant part of the testimony.

9 [Video-clip played]

10 "MR. HALLING:

11 "Q. So in your preliminary summary when you talked about the
12 public opinion of witnesses being scared to death, this is a public
13 opinion that you agree with; is that correct?

14 "A. [Interpretation] Who wouldn't agree if it was true? If
15 something is true, there is nothing to agree to. There's nothing
16 to -- not to agree with if people are being -- being an obstacle
17 to -- to the justice, Mr. Prosecutor. I am all in favour of
18 justice."

19 MR. HALLING: Indeed, who wouldn't agree if it was true. He's
20 acknowledging that this is true.

21 The Gucati Defence. Mr. Gucati, when he testifies, says similar
22 things.

23 Your Honours asked for a corrected slide of the slide from the
24 first session. It's relevant on this topic. And you can see the
25 language:

1 "I'm telling you again, if a name was released by myself, by the
2 presidency of the KLA WVA, of course then we would have harmed in a
3 way the witnesses. ... we have not disclosed any such thing."

4 And then:

5 "If we had released names, it is true that perhaps they could
6 have felt scared, but we did not release names."

7 There is nothing, Your Honours, in these final briefs which
8 would justify not relying on Mr. Jukic's testimony in full in Your
9 Honours' deliberations.

10 The distortions continue into discussions of the law and the
11 procedure and evidentiary principles in the final briefs.
12 Specifically, we'll start with the misapplication of principles of
13 statutory interpretation.

14 Ms. Bolici talked about the principle of strict construction
15 briefly this morning. To focus a little bit more on that, the
16 principle of strict construction's resolution of ambiguities in
17 favour of the defendant is something that applies when standard
18 principles of statutory interpretation fail to resolve the matter.
19 You have to apply the standard methods first before resolving
20 ambiguity in favour of the defendant. And that makes sense, because
21 otherwise any dispute about legal elements would devolve into a kind
22 of lowest common denominator proposition where the Defence's
23 interpretation of the law would always be correct, because that's the
24 one that they prefer.

25 And you can see the correct application of this principle as an

1 example in the ICTY's appeals decision in *Milutinovic et al.* I'll
2 give the citation. It's decision on Dragoljub Ojdanic's motion,
3 challenging jurisdiction under joint criminal enterprise;
4 21 May 2003, paragraphs 27 and 28.

5 Judge Eboe-Osuji also argues, in reference to the rule of
6 Lenity, which is another way of describing this part of the principle
7 of strict construction, that the old rule of Lenity has been held to
8 be only a rule of construction which applies when there is real
9 ambiguity following the application of other rules of construction.
10 And that's from paragraph 433 from the Decision on Defence
11 Applications for Judgements of Acquittal, and it's Judge Eboe-Osuji's
12 reasons. It's in the Ruto and Sang case, ICC-01/09-01/11-2027-Red.

13 But that's not how the principle is applied in the Gucati
14 Defence's final brief. In paragraph 15, when they are talking about
15 reading a requirement of force into Count 1 on obstruction, there is
16 reference to the legislature in Kosovo removing threat of force from
17 the code, and they argue at paragraph 15 that whether the legislature
18 intentionally removed this qualification is a moot point, because the
19 KCC requires that any ambiguity be resolved in favour of the Defence.

20 You can't do that. That is applying it at the first point of
21 call. Standard principles of statutory interpretation would clearly
22 require no force element to be read into Count 1. There are many
23 statutory interpretation canons. They have different names. I'm
24 going to use the names from Scalia and Garner's book *Reading Law: The*
25 *Interpretation of Legal Text* from 2012.

1 But there is something called the omitted case canon, which says
2 that nothing is to be added to what the text states or reasonably
3 implies. That is, a matter not covered is to be treated as not
4 covered.

5 This is a classic example of failing to respect that principle.
6 The word "force" is read into the provision where it doesn't exist,
7 and it looks particularly glaring given the fact that that word is
8 used earlier in the provision and is not repeated. That word is used
9 elsewhere in the code. And it was, in fact, removed from an earlier
10 version of the criminal code.

11 The same thing happens with Count 2. In paragraph 27 of the
12 Gucati brief. And you see it actually with Count 6 as well. If you
13 look at paragraphs 81 and 82 of the Gucati Defence brief, they are
14 talking about how Count 6 has a requirement that there is no evidence
15 that any relevant material was disclosed to the accused in criminal
16 proceedings.

17 That language is clearly tracking statutory language, but
18 they're tracking the statutory language of Count 5. The disclosure
19 in an official proceeding, those terms do not appear in Count 6.
20 Whatever those words mean, they can't just be transposed into a
21 provision where they don't appear.

22 The inverse also happens in the briefs, where language in the
23 statutory provisions is ignored; in the Haradinaj Defence arguments,
24 at paragraph 81, for example. They are talking about obstruction.
25 And they're saying that there is no evidence that there was any

1 obstruction resulting -- of an official person performing official
2 duties and resulted in there being obstruction is in the statutory
3 provision. But the provision continues. It results in obstruction
4 or attempted obstruction. Both alternatives satisfy that element of
5 the offence, and the Haradinaj Defence mentions the first one and not
6 the second. The rule against surplusage is a canon of interpretation
7 that, if possible, every word of every provision is to be given
8 effect and none can be ignored.

9 Finally, the presumption against ineffectiveness is a statutory
10 interpretation canon that says that a textually permissible
11 interpretation that furthers rather than obstructs the document's
12 purpose should be favoured. And this is where we need to talk about
13 the Gucati Defence's interpretation of intimidation in Count 3.

14 At paragraph 51 of the Gucati Defence brief, they talk about
15 intimidation being properly restricted only to those proceedings
16 where there is an antecedent offence of obstruction in Article 386 of
17 the Kosovo criminal code. That reading is illogically narrow.

18 The title of Article 387 of the Kosovo criminal code is
19 "intimidation during criminal proceedings." Why that provision would
20 be focused on only the smallest of subsets of criminal proceedings
21 doesn't make any sense.

22 As we have argued in our final brief and elsewhere during this
23 trial, there's a way of interpreting Article 387 that gives effect to
24 the provision for all criminal proceedings, which is a far more
25 natural understanding of what this purpose of this provision would

1 be.

2 Article 386 of the code talks about obstruction of evidence or
3 official proceedings. It governs a variety of proceedings that
4 aren't necessarily criminal proceedings. It talks about court
5 proceedings, minor offences, administrative proceedings, proceedings
6 before a notary public. So that covers the broad constellation of
7 proceedings where you could have this kind of conduct, but in the
8 specific context of criminal proceedings, they have heightened the
9 protected interest. You see it in the language, talking about force
10 or serious threats. You see it in the higher sentence. That is a
11 far more logical understanding of how these provisions relate to each
12 other. If the Gucati Defence's interpretation was correct, then it
13 would be impossible to find cases in Kosovo where people were
14 convicted for intimidating witnesses with an underlying main case of
15 anything other than obstruction under Article 386 of the criminal
16 code now.

17 But there are cases like that. I'll give you two of them now.
18 In the Basic Court of Ferizaj, the case of KS and RB, this is
19 Pkr 36-19, case number 2019:080214, 10 June 2020. It's a conviction
20 for intimidation using the numbering of the identically worded 2012
21 code, which was Article 395, which was what was intimidation.
22 Obstruction was -- now 386, was 394. And this was intimidation in
23 relation to a shooting incident -- a witness in a shooting incident
24 in a restaurant that was being pursued under the charge of the use of
25 a weapon or dangerous instrument under Article 375 of the 2012 Kosovo

1 criminal code.

2 In the Basic Court of Gnjilan, the case of LT, P number
3 873/2020, case number 2021:013216 of 12 February 2021. This is again
4 a conviction for intimidation, for intimidating a person in the
5 context of an underlying harassment case. Harassment would have
6 fallen under Article 186 of the 2012 Kosovo criminal code.

7 So the Gucati Defence has adopted an unduly narrow
8 interpretation of this provision. A more natural interpretation of
9 this provision exists, and that more natural provision is the way
10 Kosovo courts seem to be behaving when interpreting the provision.
11 Their legal interpretation on Count 3 does not work.

12 On principles of evidence. In specifically heightening a
13 requirement of corroboration that doesn't actually exist. The SPO's
14 most important evidence in this case is audio-visual. I said this at
15 the Trial Preparation Conference. It's still true.

16 Counting how many SPO witnesses there are for a given
17 proposition, as done often in the Haradinaj Defence brief,
18 paragraph 15 amongst them, can easily misstate the nature of this
19 particular case, and such arguments also ignore, as Ms. Bolici said
20 earlier this morning, the array of Defence witnesses, including the
21 accused, who gave further incriminating evidence.

22 As is clear from Rule 139(3) of the rules, there is no general
23 requirement of corroboration, such that every fact needs to have some
24 combination of testimonial and documentary evidence in order to be
25 valid. Our primary evidence is not hearsay, as alleged at

1 paragraph 518 of the Haradinaj brief. It is party admissions on
2 video to which no complaint about the right of confrontation could
3 reasonably be made.

4 The Haradinaj Defence, in a related argument, the batches can't
5 be relied upon because there was no chain of custody produced to the
6 kind that the Haradinaj Defence wanted. This is at paragraph 262 of
7 the Haradinaj brief. But there is myriad evidence establishing the
8 authenticity of the batches in this case, from Ms. Pumper's evidence,
9 to the delivery documents, to the evidence of the accused, and the
10 other Defence witnesses, to the media articles, to the pages of the
11 batches themselves. There are even itemised charts from Ms. Pumper
12 that are far more descriptive of the items than any inventory being
13 prepared at the KLA War Veterans Association on the day of the
14 seizure ever would have been.

15 The Haradinaj Defence can't privilege a certain kind of evidence
16 over another in this context. The totality of the evidence has to be
17 considered to see how it all fits together.

18 THE INTERPRETER: The interpreters kindly ask the speaker to
19 slow down for the benefit of the interpretation. Thank you very
20 much.

21 MR. HALLING: Yes, I'm guided.

22 It's clear from the arguments of the Haradinaj Defence that
23 there is no amount of chain of custody that would ever be good enough
24 for them. You can actually see something like this, most
25 prominently, perhaps, in their brief where they argue that the

1 Batch 1 doesn't have an adequate amount of chain of custody, even
2 though with Batch 1 the SPO investigator who took it did appear. Did
3 appear and answered all questions about how that batch was prepared.

4 On a procedural point and about disguised reconsideration
5 requests of the indictment in this case, the entire point of having a
6 preliminary motions framework is that certain procedural matters
7 which have the potential to linger across the trial are resolved
8 before it begins. Defects in the form of an indictment are one such
9 motion, and they were raised in this case. They were responded to.
10 They were resolved by the Pre-Trial Judge, and they were settled in
11 an interlocutory appeal decision.

12 The Defence arguments relating to pleading specificity all
13 should have been raised at that earlier point. Noting that there is
14 no arguments in the final briefs that the conduct of the trial
15 proceedings has somehow created any latent ambiguity.

16 We'll draw Your Honours' attention to an ICTY decision in the
17 Karadzic case. This is the decision on the accused's motion for
18 relief from defects in the indictment on 30 September 2014. It was
19 in the context of dismissing a defective indictment challenge where
20 the Defence argued that it had found defects in the indictment in the
21 course of preparing its final trial brief. The Trial Chamber
22 rejected that challenge, and they said that if indictment defect
23 challenges are not made in a timely fashion, the burden shifts to the
24 accused to show that the ability to defend himself has been
25 materially impaired.

1 And that is from paragraphs 18 to 19 of that Karadzic decision.

2 The Defence make no such showing in their briefs.

3 So when the Haradinaj Defence argues in Count 5 that the
4 witnesses needed to be identified, which is what they say at
5 paragraph 316, this was challenged as an indictment defect. The
6 Pre-Trial Judge rejected that challenge, leaving it for trial. And
7 although the Defence sought leave to appeal on the identification of
8 co-perpetrators, accomplices, and assisted insider persons, they did
9 not seek to appeal on the identification of witnesses in the
10 indictment.

11 In paragraph 67 of the Gucati brief, Count 5, contrary to what's
12 argued there, or suggested at least, has never been particularised,
13 only to secret information, such that the words must not be revealed,
14 according to the law in Article 392 of the criminal code don't apply.

15 There are two parts to Count 5, focusing on that in particular,
16 that it must not be revealed according to the law or has been
17 declared to be secret by a decision of the Court. When the SPO talks
18 about secret information in Count 5 of the indictment, it's referring
19 to both of those alternatives. This was clearly understood in the
20 Confirmation Decision, which made reference to both of those
21 alternatives. And if the Gucati Defence considers it to have been
22 vague or imprecise, it was incumbent upon them to challenge the
23 indictment on that point, and they haven't done that.

24 The accused is also not charged with intimidating the media in
25 the indictment, as suggested at paragraph 133 of the Haradinaj brief.

1 They're charged with using serious threats to induce or to attempt to
2 induce witnesses, as is clear from reading paragraphs 4 and 29 of the
3 indictment together. The Haradinaj Defence talks repeatedly about
4 the way that uncharged common plan members are pled by the SPO;
5 paragraphs 103 and 111 of their brief amongst them.

6 This practice is quite common. It's in full conformity with the
7 European Court of Human Rights. And the fact that certain other
8 people are named but are not charged does not reveal anything about
9 the accused's individual criminal responsibility. And if a European
10 Court of Human Rights case would assist Your Honours, I would suggest
11 Karaman v. Germany; 17103/10 is the application number,
12 27 February 2014, paragraph 64, about the permissibility of charging
13 on this point.

14 A final point. Cumulative and alternative convictions. The
15 Gucati Defence is confused on this point. I will try and straighten
16 it out.

17 First, contrary to what's argued at paragraph 142 of the Gucati
18 brief, the SPO is not and has never asked for alternative convictions
19 in this case. Ever. We are seeking cumulative convictions for the
20 charged crimes in accordance with the materially distinct elements
21 test, and the Gucati Defence agrees that that's the proper test to
22 apply at paragraph 147 of its final brief.

23 We asked for findings on all alternative modes of liability, but
24 any conviction for a given conduct would only be for one of those
25 alternatives. What matters, ultimately, is that the full scope of

1 culpability is expressed.

2 So when the Gucati Defence argues that Count 2 is an aggravated
3 version of Count 1, or that it is subsidiary to Count 1, as they do
4 in paragraphs 30 and 146 of its final brief, they are misapplying
5 their own materially distinct elements test. Counts 1 and 2 do have
6 materially distinct elements, and the Trial Panel can enter
7 convictions on both.

8 And now for the Defence case and entrapment. Entrapment is no
9 longer framed as an affirmative defence, per se, in these final
10 briefs. It's now framed as a fair trial rights violation which would
11 prevent the trial from continuing. Permanently staying these
12 proceedings for an abuse of process, as is asked for at paragraph 141
13 of the Gucati brief and paragraph 390 of the Haradinaj brief, is an
14 extreme remedy. It's to be imposed where violations of the rights of
15 the accused make it impossible for a fair trial to take place. And
16 the Defence teams don't give Your Honours any authority about stay of
17 proceedings in general, but there are two cases at the ICC Appeals
18 Chamber, two Judgements that we will flag for Your Honours'
19 attention. It's from the Lubanga case, both of them, and they are
20 Judgements ICC-01/04-01/06-772, and ICC-01/04-01/06-1486.

21 There is no violation of the accused's rights in this trial,
22 never mind a violation of such severity that an abuse of process
23 warranting a stay of proceedings could be triggered. It also needs
24 to be mentioned that even applications alleging fundamental human
25 rights still need to be raised in a timely fashion, and these are

1 not.

2 This is the first time this relief has been formally sought, in
3 their final briefs. As a reference point, in the ICC case of Katanga
4 and Ngudjolo, there's an interlocutory Appeals Chamber Judgement.
5 It's a 3-2 decision. And the majority citation would be
6 ICC-01/04-01/07-2259. And in that decision, the ICC Appeals Chamber
7 majority upheld a Trial Chamber decision to dismiss, on timeliness
8 alone, Defence request for a finding of abuse of process on grounds
9 that the accused's fundamental human rights were violated by domestic
10 authorities prior to surrender. That was at a much earlier point in
11 the Katanga proceedings - around the commencement of the trial -
12 compared to this one.

13 You can't just file an abuse of process motion whenever you
14 want. Diligence is still necessary, and diligence is missing. The
15 facts purportedly blocking the Defence from presenting entrapment
16 have been known for sometime, but it is only framed as procedural
17 relief now.

18 Saying it is inappropriate to rule that the Defence has not
19 established entrapment in the absence of disclosure alleged by the
20 Haradinaj Defence at paragraph 416 of its brief is a conflation that
21 happens over and over again, by the way, of procedural entrapment
22 issues which, at this point in the trial, have been resolved in its
23 course and substantive entrapment.

24 The Defence's emphasis on procedural entrapment betrays some
25 sort of awareness that the substantive entrapment part of its case

1 isn't very good. The *prima facie* indicia of entrapment raised by the
2 Gucati Defence prior to trial and responded to in our final brief,
3 they are no more ridiculous then than they are with the indicia of
4 entrapment framed in the final brief.

5 And I'll just point out, we're going to go through quickly each
6 of these points in paragraph 134 of the Gucati brief, but this is
7 actually one aspect where the course of the trial does seem to have
8 changed the argumentation. This list is a little different from the
9 list prior to trial.

10 Remember the evidence about how the SPO said Batch 1 could be
11 kept for one month? That was in the earlier list. Not in this one.

12 But let's look at what they do say in their list.

13 Paragraph 134(a):

14 "Batches 1, 2, and 3 were said to be under the sole control of
15 the SPO."

16 That's not true. Ms. Pumper said that not all pages of
17 Batches 1 and 2 could be found in the SPO's databases.

18 To the related objection by the Haradinaj Defence, there is no
19 evidence to the effect that the SPO's evidence management is insecure
20 or subject to penetration. They argue this at paragraph 19 of their
21 brief.

22 And as will be seen for a number of these indicia, even if that
23 were true, it wouldn't give license to the accused to obstruct the
24 proceedings, violated secrecy, and intimidate and retaliate against
25 witnesses.

1 134(b) :

2 "The coordination of the investigation was conducted by the
3 Specialist Prosecutor and the Deputy Specialist Prosecutor."

4 That is normal and non-criminal.

5 134(c) :

6 "No attempts were made to physically prevent the further
7 delivery of the batches."

8 There is a lot of evidence that the SPO turned -- urgent action
9 to seize these batches and stop what was happening. All three
10 batches were seized the day after they arrived at the War Veterans
11 Association or the same day. The SPO urgently secured judicial
12 authorisation for the first and second seizures and issued the third
13 order on its own initiative. It had the accused under arrest within
14 three days of Batch 3 where they are now being prosecuted in what is
15 going to become the first trial Judgement in the history of the KSC.

16 We cared about this one. There is no argument to the contrary
17 that can be sustained.

18 134(d) :

19 "Batches 1 and 2 were deliberately left in the hands of the KLA
20 WVA overnight."

21 I would ask Your Honours to please consult the evidence on this
22 one. You can see it on the slide. This is the top of P52 and the
23 top of P53. Look at the notification times on these judicial orders
24 that the SPO was waiting for to go seize the batches. The first one
25 comes at 8.16 at night on 7 September; the second one comes on the

1 morning of 17 September 2020. The SPO was acting with all possible
2 speed to get these materials, and nothing was just left overnight.

3 134(e):

4 "There is evidence that officers at the KLA WVA were placed
5 under surveillance between the deliveries."

6 No, there isn't. The surveillance evidence ended up being
7 complete speculation of the accused and the Defence. There is no
8 reliable evidence that anyone from the SPO was surveilling people
9 from the War Veterans Association in this period. Again, even if it
10 were accepted to be true, it would be a logical investigative step to
11 put the people that were receiving these materials under surveillance
12 in order to find out what's happening. This isn't an indicia of
13 entrapment, and it's completely unsupported on the facts of the case.

14 134(f):

15 "The alleged internal work product was foreseen by the SPO 13
16 days before delivery."

17 We talked about this prominently in our final brief. It's
18 obviously a typo, and it is a conspiracy theory grade unreasonable
19 inference to suggest it's anything else.

20 "There is no check on the number plate," 134(g)," until the end
21 of November."

22 The Gucati Defence actually doesn't cite for any evidence of
23 this proposition. They just cite to an exchange in the transcript
24 with Ms. Pumper where she says she knows nothing about it. I will
25 say on this occasion that the Gucati Defence actually did get

1 evidence in on this point. I'll help them. It's 1D31 and 1D32.

2 But again, and as is the case with others of these, this is
3 going to the SPO's broader investigation. The investigative
4 opportunities available to the SPO are a function of priorities and
5 resource constraints and opportunity cost and matters that go well
6 beyond the case and evidence record. The repeated insistence that
7 investigative opportunities beyond this case remain unexplored is
8 almost a tacit acknowledgement that the investigation into this case
9 is immune from attack.

10 134(h):

11 "The documentation continues to be published by the press."

12 Again, it goes to the broader steps in the SPO's investigation.
13 It says nothing about the guilt or innocence of the accused.

14 134(i):

15 "The report could not exclude the possibility that someone at
16 the SPO deliberately leaked it to an external party."

17 I would point Your Honours' attention to this quote, from that
18 same report, which is 1D33, which says:

19 "There is also no evidence that a member of the SPO staff
20 intentionally leaked the documents."

21 "No evidence ..."

22 134(j), that the investigation in the report appears to be
23 limited. Again, going to broader investigation.

24 And 134(k) is this unsubstantiated story of the serving SPO
25 officer we previously discussed.

1 The SPO conducting a sting operation to obstruct its own
2 operations and to intimidate its own witnesses in war crimes and
3 crimes against humanity trials to get evidence against these two
4 accused is wholly improbable. The European Court of Human Rights
5 test is written for arguments like paragraph 134 of the Gucati
6 Defence's final brief.

7 The SPO has proven that there is no entrapment. The accused
8 have made it clear that they had no interaction with the SPO, and
9 they were not influenced by anyone as concerns their conduct. There
10 is no evidence of the privatisation of police incitement or the SPO
11 somehow liaising with a third party to provide the batches. There is
12 no evidence to that effect.

13 These accused were going to be unimpeded and were going to do
14 what they wanted to do, no matter what, and Gucati told you that
15 himself in the course of his testimony.

16 We can see on the video here.

17 [Video-clip played]

18 "MS. BOLICI:

19 "Q. ... forced you into calling the press conferences and
20 sharing the documents with the media; is this correct?

21 "A. [Interpretation] Only God can force me to do something. I
22 am the chairman of that organisation, and not a single person can
23 force me to hold a press conference on certain issue. Only God can
24 order me to do that, if you believe in God."

25 MR. HALLING: "Only God can order me to do that ..."

1 The notion that the SPO was somehow acting to discredit or
2 silence the KLA War Veterans Association's legitimate activities is
3 simply laughable.

4 The Defence -- the accused, rather, knew that that's not what
5 was happening, and they knew that they weren't being put in danger by
6 the people delivering the batches to them. And you can see it. I
7 use the word "laughable proposition" intentionally with Haradinaj's
8 reaction to when a journalist puts it to him that they might be in
9 danger at the third press conference.

10 [Video-clip played]

11 MR. HALLING: They're not being entrapped and they know they're
12 not.

13 Mistake of law. This is addressed briefly in the Gucati Defence
14 brief. We respond to this in our final brief.

15 But just to say quickly, the accused is not acting under legal
16 advice in why they do what they do, contrary to what is alleged at
17 paragraph 117 of the Gucati Defence final brief. In particular, the
18 evidence has shown that Tome Gashi was only appointed to assist the
19 KLA WVA after the second press conference, and whatever advice was
20 given then was just continuing or ratifying the conduct that was
21 already well under way at that point.

22 It is interesting that there are two authorities cited in
23 paragraph 117 of the Gucati brief on this mistake of law proposition.
24 One of them is P2. P2 is the second press conference. How P2 shows
25 that there is a mistake of law going on doesn't make any sense. By

1 Mr. Gucati's own evidence, that moment happens before any lawyer is
2 appointed.

3 The accused's statements, taken as a whole, make it clear that
4 they did not care if what they did was against the law.

5 And now public interest. Public interest changed in the course
6 of the Defence's previous explanations, and it now diverges between
7 the Defence teams. Public interest informs the application of
8 authorised disclosure in Counts 5 and 6 only in the Gucati Defence
9 brief. It is no longer presented as a defence to Counts 1 to 4, and
10 it is framed more as a full -- affirmative defence across all counts
11 in the Haradinaj brief.

12 Article 392(1) and (2) of the Kosovo criminal code talk about
13 revealing information without authorisation. To focus on
14 Article 392(1), even if it were assumed that revealing something in
15 the public interest would be revealed according to the law in that
16 provision, you would never say that the public interest was also
17 authorised, as is also required at the beginning of that provision.
18 It's without authorisation even on the face of what they are
19 claiming.

20 Article 200 of the Kosovo criminal code is discussed a lot in
21 the final brief. Some points about that. Article 200 of the Kosovo
22 criminal code does not apply before this Court. It needed to be
23 expressly incorporated through Article 32(c) of the law, and it
24 isn't.

25 Article 200 of the criminal code is not framed as a defence to

1 Article 392 of the code. They don't cross-reference each other, and
2 the very existence of Article 200(2), which talks about carving a
3 public interest exception out for the unauthorised revealing of
4 information in that provision, makes it conspicuously absent that
5 that same language does not appear in the crime that we have charged
6 in Article 392 of the code.

7 Even on its own terms, Article 200(4) of the criminal code is
8 not met, noting that it talks about the disclosure of confidential
9 information is in the public interest if it involves plans,
10 preparation, or the commission of crimes against the constitutional
11 order or territorial integrity of the Republic of Kosovo or other
12 criminal offences that will cause great bodily injury or death to
13 another person.

14 How they're going to be able to draw that kind of evidence out
15 of our evidence record is currently beyond me. They can't do it.
16 Even on its own terms.

17 Kosovo's classification law, Law 030178, mentioned by Ms. Bolici
18 this morning, it has some of the same problems. It does not apply
19 before the KSC by virtue of Article 32(c) of the law, and it's made
20 especially clear by virtue of Article 62 of the law.

21 All evidence in this case points to the information at issue
22 concerning criminal investigations of serious crimes undertaken by a
23 court created by Kosovo so as to comply with its international
24 obligations. If that isn't validly classified information, I don't
25 know what is.

1 There is no evidence to the contrary, and the accused cannot
2 take illegal actions because they are not satisfied with how
3 information is being classified.

4 The accused also are not on trial for exercising free speech, as
5 alleged at paragraph 58 of the Haradinaj brief. They're on trial for
6 obstructing the proceedings, intimidating and retaliating against
7 witnesses, and violating the secrecy of proceedings. This is not an
8 attack on them for being detractors and critics of the KSC. The KSC
9 has many detractors and critics. They don't all end up arrested.

10 It is what the accused did in conjunction with what they said
11 that informs why they are here.

12 A lot of discussion of Halil Berisha on this particular part of
13 the Defence briefs. Halil Berisha appeared before you, he told his
14 story. His situation is not remotely comparable to the accused,
15 contrary to what's argued at paragraph 127 of the Haradinaj brief.

16 From the extent of what was revealed, to the redactions, to the
17 intentions, to the reporting of the information to the SPO, if the
18 accused did what Halil Berisha did, they wouldn't be here. They
19 wouldn't be here. Halil Berisha's public interest is not a public
20 interest that can exonerate the accused, and this is discussed at
21 length in the Haradinaj brief at paragraphs 142, 447-60 among them.

22 There is no doubt that this information was publicly interesting
23 in Kosovo. The commission of crimes on videotape is publicly
24 interesting, but it doesn't mean that the accused have a public
25 interest defence. It is not even remotely comparable.

1 And if you need any other authority for this proposition, you
2 can see it from Mr. Haradinaj himself when he is asked, in the
3 context of a *Gazeta* interview, about *inFokus*, which is
4 Halil Berisha's media outlet, taking this material and giving it
5 back.

6 [Video-clip played]

7 MR. HALLING: Now he wants to stand by the others so let him
8 suffer for that.

9 This kind of argument from the Haradinaj Defence for equivalence
10 or double-standards is not meaningful. It has the same kind of flaws
11 as a *tu quoque* argument, which is widely recognised as not being a
12 defence in international crimes cases.

13 We charged these accused. They are responsible.

14 At the end of the day, all of these arguments about public
15 interest, it's just another of the many distractions in this final
16 brief. The accused's view of the KSC SPO as practicing selective
17 justice is itself selective. Any willingness of the accused to
18 acknowledge that war crimes allegations could be made against the KLA
19 in the course of their testimony, one example being at 2903 to 15
20 with Mr. Haradinaj, it's all insincere. And you can see the
21 insincerity from the way they react when confronted with their past
22 public statements that the KLA did not or could not have committed
23 any crimes.

24 Mr. Gucati actually says it himself at page 2369 of his
25 testimony, and you can see further examples, P39-ET, page 4; P25-ET,

1 page 10; P49-ET, page 16; P42-ET, page 1.

2 It is clear that the accused believe that a proper investigation
3 into the Kosovo war would lead to prosecutions against only Serbian
4 perpetrators and no one from the KLA. When the accused criticise the
5 SPO for selective justice, what they really mean is that the Court is
6 not endorsing their selective justice. This isn't about legitimate
7 comment or concern, and it never was.

8 Your Honours, the accused committed these crimes brazenly. They
9 committed them on video. They wanted to obstruct the proceedings.
10 They wanted to violate its secrecy, and they wanted to intimidate and
11 retaliate against those who were cooperating with this Court. That's
12 what really happened. That's what really happened. And the SPO has
13 discharged its burden of proof in relation to every element of every
14 offence charged. These Defence briefs show nothing otherwise. They
15 don't and they can't.

16 At paragraph 510 of the Haradinaj Defence brief, they say this:

17 "When it comes to assessing the balance that must be struck
18 between the administration of justice and exposing information in the
19 public interest, there are often borderline cases. This is not one."

20 We agree. And we're asking for a conviction on all crimes
21 charged.

22 Thank you.

23 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you, Mr. Halling. We will break
24 for lunch. And everyone be back at 2.00, and the Bench will take up
25 their questions.

1 We're adjourned.

2 --- Luncheon recess taken at 12.38 p.m.

3 --- On resuming at 2.00 p.m.

4 PRESIDING JUDGE SMITH: As I said, we will begin with questions
5 from the Panel at this time.

6 And, Judge Barthe, I believe, you're first.

7 JUDGE BARTHE: Thank you very much, Judge Smith.

8 My first question, Madam Prosecutor, or Mr. Prosecutor, pertains
9 to the crime of obstruction under Article 401 of the Kosovo criminal
10 code. In paragraph 173 of your final trial brief, it is said, and I
11 quote:

12 "The revelations in the Batches forced the SPO to divert
13 resources to contact them," meaning witnesses, "and protect them. In
14 the words of Jukic, after the Third Press Conference contacting the
15 affected witnesses became the 'highest priority for our office' and
16 that he did not do any other planned work during this period. The
17 SPO had to provide witnesses with new phone numbers or new phone
18 devices for safe communication. Emergency risk management plans
19 needed to be prepared. Twenty to thirty witnesses had security or
20 protective measures taken to assist them following the actions of the
21 Accused. Two witnesses were relocated out of Kosovo, a measure of
22 last resort in the SPO's efforts to protect witnesses in the face of
23 a high level of threat."

24 Mr. Prosecutor, one could argue, and this is my first question,
25 that this shows that the SPO had to make efforts to guarantee the

1 security of witnesses, but how does it show that the work of the SPO
2 or of any employee of the SPO was actually obstructed?

3 In other words, are you submitting that the mere fact that
4 members of the SPO, like Mr. Jukic, whose job was exactly what he did
5 - namely, to protect witnesses - had to work more proves that the SPO
6 couldn't fulfil its mandate to investigate and prosecute crimes?

7 MR. HALLING: Thank you for that question, Your Honour.

8 The SPO is alleging that its work was obstructed in multiple
9 aspects following the serious threats of the accused. The diversion
10 of resources is one of them, which is being discussed in the
11 paragraph Your Honour mentions. But the serious consequences that
12 witnesses suffered also obstructed the SPO's work.

13 The SPO's mandate is dependent on being able to conduct criminal
14 investigations, to being able to secure the cooperation of witnesses,
15 and what the accused did fundamentally compromised that, and we would
16 ask that that also be considered as to how the SPO was obstructed.

17 JUDGE BARTHE: Thank you, Mr. Prosecutor.

18 My next question is also, or again, on the crime of obstruction
19 under Article 401 of the Kosovo criminal code. Assuming that this
20 Panel is only convinced that there was an attempted as opposed to an
21 actual obstruction, what would be the legal consequence? Would that
22 mean that the accused had to be found guilty of attempting an offence
23 under Article 401 KCC, or would they lead to a conviction of
24 obstructing official persons in performing official duties as a
25 completed offence, given that Article 401 explicitly includes an

1 attempt to obstruct?

2 And, last question, in this regard, in your view, is it
3 necessary to apply the general provision on attempt in Article 28 of
4 the Kosovo criminal code in one or the other constellation?

5 MR. HALLING: Of the two alternatives that Your Honour gave, we
6 would say it would be the latter. It would be the completed offence
7 of obstruction. The way the element is created, it has an
8 alternative within it. An attempt is sufficient to satisfy the
9 elements of the completed offence.

10 In terms of using the word the way "attempt" is defined in the
11 Kosovo criminal code to inform that latter constellation, we would
12 submit that that makes sense. The word "attempt" is defined in the
13 Kosovo criminal code, and it makes sense to apply it whenever it
14 appears.

15 JUDGE BARTHE: And in this situation, Article 28 of the KCC is
16 not applicable, if I understand you correctly?

17 MR. HALLING: We are charging attempt as one of our alternative
18 modes of liability, but it would be using the language, perhaps, of
19 Article 28 almost sort of by extension in order to sort of understand
20 Article 401. So it would be interpreting Article 401 of the code and
21 you would use as inspiration the way that term is defined in another
22 provision in the code.

23 JUDGE BARTHE: Thank you.

24 We come to sentencing on Thursday, so there's no need to ask
25 more questions on this.

1 The next questions concern the crime or the offence of
2 intimidation pursuant to Article 387 of the Kosovo criminal code. In
3 paragraph 219 of your final trial brief, it is said, and I quote:

4 "The evidence establishes that the accused were aware of and
5 desired to induce witnesses to refrain from making a statement or to
6 make a false statement or otherwise fail to state true information to
7 the SPO and/or the Kosovo Specialist Chambers (KSC). The accused
8 themselves expressly acknowledged the motivations behind their
9 actions, including their will to damage the KSC/SPO judicial process.
10 Alternatively, the accused were aware that as a result of their
11 actions this prohibited consequence might ensue and they acceded to
12 the occurrence of this prohibited consequence."

13 In paragraph 214, however, you stated that the accused were, and
14 I quote, "fully aware that their conduct would lead to witnesses
15 being intimidated. Awareness of this virtual certainty falls well
16 within the alternative requirement that the accused act with direct
17 or eventual intent under the KCC."

18 And finally, in paragraph 218, it is said that the accused, and
19 I quote:

20 "The accused's conduct amounts to a serious threat capable of
21 inducing persons to refrain from making a statement or to make a
22 false statement or otherwise fail to state true information to the
23 SPO and/or KSC as required by Article 387 of the Kosovo criminal
24 code."

25 Mr. Prosecutor, you said today, if I remember correctly, that

1 the accused wanted to intimidate witnesses. My question is, or my
2 questions are, could you clarify what your case theory is as regards
3 the *mens rea* of Article 387 of the Kosovo criminal code? Are you
4 saying that the evidence proves beyond reasonable doubt that the
5 accused had the desire or aim, at least as an intermediate aim, to
6 intimidate witnesses; and, if so, could you briefly explain why do
7 you think so? Or, are you saying that Panel should apply eventual
8 intent or maybe a different -- a third form of intent, namely,
9 virtual certainty or knowledge based on the evidence before us?

10 And, lastly, from your perspective, would the form of intent
11 generally make a difference for sentencing, just in general; and if
12 so, how?

13 MR. HALLING: Thank you, Your Honour. The answer to the first
14 part of Your Honour's question involves a distinction between the
15 case theory sections of our final brief and the analysis section.
16 The analysis section, which includes paragraph 214, isn't necessarily
17 tracking the statutory language. It is argument, effectively, in
18 relation to the evidence.

19 So when we're talking about virtual certainty at paragraph 214,
20 we're not applying the language of the code. Truth be told, those
21 words actually are closer to ICC interpretive language than the KCC.
22 But the KCC interpretive language is what needs to be applied here,
23 and this is what's discussed in our case theory section at
24 paragraph 219 in particular. That's what's really governing the *mens*
25 *rea*.

1 Article 21 of the KCC governs direct or eventual intent.

2 Whenever we charge the crimes in this case, and that alternative is
3 available, we are always charging both alternatively. So we believe
4 that there is evidence for direct intent and eventual intent.

5 You asked where is our evidence of direct intent. The cross
6 references in our case theory section are linked to the statement of
7 facts. And you can see, for instance, in the sentence, "The accused
8 themselves acknowledge the motivations behind their actions,
9 including the will to damage the KSC judicial process," the footnotes
10 at footnote 638 are cross-references that direct Your Honours to the
11 evidence that we consider establishes that intention.

12 As to what Your Honour was saying in terms of the degree of
13 intent mattering for sentencing, lots of things matter for
14 sentencing, the degree of intent being one of them. But we would
15 argue that the intent of the accused in this case is so aggravated
16 and severe that it needs to be heavily weighted in the sentence of
17 these accused.

18 JUDGE BARTHE: So in other words, Mr. Prosecutor, you plead
19 eventual intent only in the alternative, right, if this Panel is not
20 convinced beyond reasonable doubt that the accused acted with direct
21 intent to intimidate witnesses?

22 MR. HALLING: Correct, Your Honour. And to go back to your
23 earlier question, it would still be the completed offence of
24 intimidation even if that finding were to be made. As we've
25 explained, we think that the direct intent is established on the

1 evidence.

2 JUDGE BARTHE: Thank you. My next questions relate to the modes
3 of liability, in particular, incitement.

4 According to paragraph 41 of the indictment Mr. Gucati and
5 Mr. Haradinaj incited one another, Associates, and others, namely,
6 one of the persons who, remotely or in person, attended, observed, or
7 were otherwise informed of the three press conferences and other
8 public statements; two, certain members of the press; and, three,
9 persons in possession of or with access to confidential and
10 non-public information relating to SC proceedings to commit crimes.
11 This is what the indictment says in paragraph 41.

12 The heading, Mr. Prosecutor, to paragraph 268 of your final
13 trial brief, reads:

14 "The Accused incited the media to commit the offences."

15 And the following paragraph, which is paragraph 268, reads:

16 "It is to the credit of the Kosovo media that the damage the
17 Accused inflicted did not spread even further. The Accused wanted
18 the media to publicise the batches to the fullest. According to the
19 Accused, media outlets who published the material were brave."

20 In addition to that, in paragraph 270 of your final trial brief
21 it is said that this, and I quote:

22 "This said, to the extent the Accused exerted psychological
23 influence to prompt each other, Associates and others to commit
24 criminal acts with the Batches, they are guilty for inciting the
25 crimes charged."

1 Here I have, Mr. Prosecutor, a few questions, brief questions.
2 My first question is do you agree that mutual incitement of the
3 accused or, as you said in paragraph 270 of your final trial brief,
4 the exertion of psychological influence to prompt each other is
5 usually absorbed by co-perpetration that requires a mutual agreement;
6 or are you saying that a co-perpetrator, any co-perpetrator, can or
7 must always be held responsible for mutual incitement?

8 MR. HALLING: And, Your Honour, I can take that question first,
9 and then whatever further questions you have.

10 Yes, I would think that that usually would be the case. We have
11 charged it in this way in case Your Honours make a finding that the
12 accused somehow have wildly differential levels of responsibility.
13 But the reason why co-perpetration is the main, principal form of
14 liability charged, along with direct perpetration, is that in a
15 co-perpetration framework what you said is the case is what's
16 normally the case.

17 JUDGE BARTHE: Thank you. My second question is can you tell
18 us, Mr. Prosecutor, how the Panel can conclude that the individual or
19 individuals who are responsible for the delivery of the material to
20 the KLA WVA on three different occasions in September 2020 were, in
21 fact, incited or psychologically influenced to commit crimes by the
22 accused? How can it be established that the actions of the accused
23 had any effect on the persons who leaked and/or brought the documents
24 to the KLA WVA, given that we still don't know who these persons are?

25 MR. HALLING: Your Honour, we would say because it's charged as

1 a stream of conduct. There is evidence in this case, it's cited in
2 our final brief, that the accused welcomed these deliveries expressly
3 and publicly, that they would not tell on them even if they were
4 unmasked. You remember these quotations from the evidence that's in
5 the record. And these entreaties to whoever those people would be,
6 we were arguing in our incitements, mode of liability, that that was
7 prompting further offences.

8 JUDGE BARTHE: If I remember correctly, Mr. Halling, it was you
9 who said during the trial, I think it was on 26 October 2021, last
10 year, and at least implicitly you repeated that today in your
11 presentation in your closing arguments, that Mr. Berisha did not
12 commit a crime when he publicised or published or his employer
13 published, Gazeta inFokus, the information or parts of the
14 information contained in the batches; is that correct?

15 MR. HALLING: It is, Your Honour.

16 JUDGE BARTHE: I wonder why didn't he commit -- Mr. Berisha
17 didn't commit a crime? To be more precise, which element, for
18 example, of Article 392(1) of the Kosovo criminal code was not
19 fulfilled by Mr. Berisha, and would that not preclude a conviction of
20 the accused for incitement, in relation to Mr. Berisha at least,
21 under Article 31(1) of the Kosovo criminal code?

22 MR. HALLING: To focus on the first part of Your Honour's
23 question, Mr. Berisha's conduct is distinguishable on both *actus reus*
24 and *mens rea* levels as I said in my closing statements.

25 So in our case theory, the accused are responsible and

1 Mr. Berisha is not. We are aware that there are other ways of
2 categorising this conduct, which is why incitement is one of our
3 alternative modes of liability, including incitement if the crime was
4 never actually committed or attempted. And I know that this isn't
5 relevant to Count 5 specifically, but just in general, this is how we
6 are pleading it.

7 So we are acknowledging that Your Honours may have a different
8 understanding than we do, but this is our understanding, that
9 Mr. Berisha is not responsible and that the conduct of the accused is
10 meaningfully different on both an *actus reus* and *mens rea* level.

11 JUDGE BARTHE: And, finally, Mr. Halling, my last question in
12 relation to incitement. I would like to know who are the journalists
13 who were incited by the accused and who did not commit but attempted
14 to commit one of the charged crimes pursuant to Article 32(2) of the
15 Kosovo criminal code.

16 MR. HALLING: The journalists in question are everyone who had
17 the batches in the course of these press conferences. In terms of
18 how these crimes could be attempted by those extra people, other than
19 the accused, is admittedly a function of what Your Honours conclude
20 is the applicable law.

21 If, for instance, Your Honours conclude that certain crimes have
22 consequence elements instead of conduct elements, then it may be
23 possible that reporters might be -- have the requisite *mens rea* but
24 not the *actus reus*, and then it would be an attempt. This again all
25 goes to alternatives from our main case theory.

1 Our main case theory is that the accused are responsible for
2 perpetrating these crimes. And if Your Honours agree with that
3 assessment, then you actually wouldn't even reach these incitement
4 questions.

5 JUDGE BARTHE: Thank you very much for the clarification,
6 Mr. Halling. No further questions.

7 PRESIDING JUDGE SMITH: Judge Mettraux.

8 JUDGE METTRAUX: Thank you, Judge Smith.

9 And, Mr. Halling, I'd like to take you back to Count 1,
10 obstruction, and more specifically, if that assists, to
11 paragraph 173, 174, and 190 of your brief.

12 I understand you to be making two different suggestions. One is
13 that the conduct of the accused forced the SPO to divert resources to
14 contact witnesses and protect them, you say. And the second one is
15 that the accused's actions substantially compromised the SPO's
16 ability to investigate and prosecute effectively.

17 Now, I understand from the answer you gave to Judge Barthe that
18 your case theory is that that second part, or the second submission
19 you make about your investigation and prosecution being compromised,
20 is about your ability to secure the cooperation of witnesses. Is
21 that a correct understanding of your case?

22 MR. HALLING: It is, Your Honour. Paragraph 191 of our brief on
23 our case theory is related to Your Honour's question.

24 JUDGE METTRAUX: And what do you say is the evidence on which
25 this Panel should rely for the second proposition that you make,

1 namely that of being able to secure the cooperation of witnesses?

2 MR. HALLING: We have the evidence from Mr. Jukic and Ms. Pumper
3 about the witnesses who said they didn't want to cooperate with the
4 Court anymore following the revelations in the batches. We have the
5 evidence on the climate of intimidation, including Mr. Reid's
6 testimony, in fact, where he talks about the climate of intimidation
7 and that talking about witnesses in the way the accused were doing
8 would have an impact on the fulfilment of the mandate. That was in
9 relation to the "no one is unknown" quote from Mr. Haradinaj.

10 And just the statutory provisions governing the SPO's mandate
11 are relevant in this regard because the SPO's cases have to be
12 premised on witness testimony. And when the witnesses are -- to use
13 the language at paragraph 191 of our brief, there's anger, concern,
14 fear, people feeling threatened and intimidated as a result of the
15 actions, that is necessarily going to have the kinds of obstruction
16 consequences that we're alleging happened.

17 JUDGE METTRAUX: I'm grateful.

18 If you can turn to Count 3 now or Count 3 and Count 4, I should
19 say, can you explain what, in your case theory, is the relationship
20 between these two counts? In particular, are you saying that they
21 relate, at least in part, to different people or to different factual
22 circumstances, or is it about their legal elements? And maybe I can
23 turn my question in a different way, but what conduct do you say
24 would be captured by Count 4, retaliation, that is not also captured
25 by Count 3?

1 MR. HALLING: The conduct is overlapping, Your Honour. And it
2 is really the distinction in the legal elements that is driving why
3 both of these crimes are charged.

4 They reflect different protected interests. You can see it from
5 the way that they're different in the Kosovo criminal code. The way
6 the intimidation provision is worded, it almost sounds like it's
7 future oriented, intimidating people from speaking; and retaliation
8 is almost backward looking, where people are being retaliated against
9 for having provided truthful information.

10 But the conduct of the accused affects both forward and
11 backward-looking prisms, which is why you need to charge both and you
12 need convictions on both, in our assessment, in order to fully
13 reflect the culpability of the accused.

14 JUDGE METTRAUX: Count 4. Something you said in paragraph 221
15 of your brief, if you want a second to get to it. You say -- I'll
16 read the relevant part here for you. It says:

17 "The witnesses retaliated against within the meaning of this
18 count include," and then under (iii) it says:

19 "Government authorities who provided documentation establishing
20 relevant crimes/perpetrators or facilitated contact with those having
21 such information."

22 Now, the first thing I want to ask you is whether this
23 submission you make we must understand to relate to two categories of
24 state officials. If I may summarise, one is those that you sought
25 out to interview and those who "merely" provided professional

1 assistance to your investigation. Are you asking this Panel to
2 consider the fate of both of these categories of officials within the
3 scope of Count 4?

4 MR. HALLING: We are, Your Honour, and the last bullet point in
5 that paragraph reflects that. Incidentally, this paragraph is the
6 one that was inspired by the direction Your Honours gave in the no
7 case to answer decision that we needed to address. So this is where
8 that's been addressed.

9 JUDGE METTRAUX: And if you were asked to identify where in your
10 indictment you have made that allegation not simply in relation to
11 witnesses but in relation to state officials who have provided
12 cooperation, what would be your response? What's the paragraph of
13 the indictment you rely on for that suggestion?

14 MR. HALLING: It's a combination of paragraph 4 of the
15 indictment read together with paragraph -- for the retaliation
16 contact those would be paragraphs 31 and 32. I could also direct
17 Your Honours to our submission on the definition of the term
18 "witness" before the trial where government officials were included
19 in the definition and they have always been within that definition,
20 and paragraph 4 of the indictment was crafted in such a way such as
21 to capture these people under the definition of witnesses.

22 JUDGE METTRAUX: Then on to Count 5 and 6, if you may.
23 Paragraph 239 of your brief. I'll briefly read the relevant part.
24 It says:

25 "The accused need not be aware of the specific law or Court

1 Order conferring protection to the witness in question. This is not
2 an element of the offences under Count 5 and 6."

3 It goes on and it says:

4 "The accused need only be aware that the witness information in
5 question is protected or might be."

6 What would you say to the suggestion that the test that is being
7 proposed here would fall short of the requirements of legality in the
8 sense that there is a requirement implicit in the principle of
9 legality, of accessibility and foreseeability? Are you saying here
10 that it's not a requirement that, at least in theory, the basis on
11 which someone or something was subject to confidentiality or secrecy
12 must have been accessible to the accused? What would you say to such
13 a suggestion?

14 MR. HALLING: Whatever concerns there would be, Your Honour,
15 with the principle of legality, in relation to this count, would be
16 concerns with the way the Kosovo criminal code is constructed.

17 Article 21 of the code has direct or eventual intent sufficing
18 for criminal offences. What we're arguing, at the paragraph of our
19 brief that you identified, is the direct or eventual intense
20 application to the context of knowledge of the protected status of
21 the information in question. So we would say that that would be
22 eminently accessible and foreseeable. It appears in the Kosovo
23 criminal code, the accused are Kosovo nationals, and they had to know
24 that when they were acting, that direct or eventual intent would
25 apply to their conduct.

1 JUDGE METTRAUX: So maybe I should have been more specific in my
2 question, but you also rely, for instance, on the fact that
3 protective orders were granted in relation to a number of witnesses.

4 Now, what would you say to the suggestion that a conviction for
5 disclosing information solely, I should say, on the basis of those
6 order would be or would constitute a violation of the principle of
7 legality to the extent that there's been no demonstration that the
8 accused could or were aware of these specific orders? What would you
9 say to that?

10 MR. HALLING: It's a difficult question to answer, Your Honour,
11 because our evidence is only including that as part of a
12 constellation of facts that would avoid the issue that Your Honour is
13 identifying.

14 So we have the protected status of the information. We have the
15 authority of the SPO under the law to classify that information. We
16 have protective measures decisions or protective orders from cases of
17 this Court. We have protective measures from cases in Kosovo, and we
18 have a letter from an international organisation. In our assessment,
19 all of that evidence needs to be understood together in order to
20 understand that the information was protected.

21 And so focusing on the legality of one subset of the evidence to
22 the exclusion of the rest isn't how this particular case is charged.

23 JUDGE METTRAUX: Modes of liability. Paragraph 272 of your
24 brief. You say, and I will read it:

25 "The SPO has not charged any associates or other persons with

1 committing crimes in relation to the batches."

2 Then it goes on to say:

3 "To the extent the Panel consider that such crimes may have been
4 committed by these persons, the accused could then be further
5 convicted for assisting their crimes."

6 Now, are you asking the Panel to enter a conviction of the
7 accused for assisting uncharged third parties? And if so, how do you
8 say this is in compliance with the presumption of innocence of these
9 other individuals?

10 MR. HALLING: It is inherent, with the modes of liability that
11 we have charged, that there are going to be other people beyond the
12 indictment that would be committing crimes for some of these
13 accessorial modes of liability. In our assessment, they have been
14 sufficiently identified. These people are identified by class.
15 There are specific names that are provided. There was a preliminary
16 motion about these names. And the assistance part of the case, the
17 indictment has now -- whatever challenges there were, it's now
18 settled on an interlocutory appeal.

19 So we would say that there isn't a problem of applying the
20 assistance mode of liability should Your Honours get to that point in
21 our alternatives.

22 JUDGE METTRAUX: But pressing, maybe, the second point a little
23 further, wouldn't that mean, in practice, that the Panel would be
24 asked to make findings of guilt in relation, to use an Anglo-Saxon
25 expression, the principals of the offence. There could only be

1 liability by the accused for assisting if the Panel is satisfied that
2 the principals are, in fact, guilty of the crime and that, in turn,
3 would put the Panel in a position of having to find that they are
4 guilty, wouldn't it?

5 MR. HALLING: Your Honour would need to make a finding of
6 responsibility such that the elements of assisting the crimes are met
7 for the accused. This happens -- it goes back to the question of
8 uncharged other people in common plans in the European Court of Human
9 Rights reference I gave Your Honours this morning.

10 This is inherent in trial judgements based on accessorial modes
11 of liability, and there is case law saying that should that assisting
12 -- should that perpetrator who these accused would be convicted of
13 assisting ever appear before the Court, their presumption of
14 innocence would be preserved, they would get a fresh trial with their
15 evidence. It wouldn't just be a finding against them that would be
16 permanent. It would be a finding only in the context of the
17 responsibility of Mr. Gucati and Mr. Haradinaj.

18 JUDGE METTRAUX: Paragraph 278(i) of your brief, if you want to
19 take a second to find it. The sentence is:

20 "The accused substantially contributed to and undertook
21 substantial acts toward the commission of crimes in furtherance of
22 their common purpose and agreement including by," and your (i) says
23 "reviewing confidential information."

24 Can you explain to us how the mere fact, in your submission, of
25 reviewing of that material would itself constitute a substantial

1 contribution to the common purpose?

2 MR. HALLING: Your Honour, the substantial contribution part of
3 our co-perpetration count is all of those points in the list strung
4 together.

5 So we're not asking about the review of the information being
6 assessed in isolation as a substantial contribution. What we're
7 arguing is that all of the items in that list, derived from the
8 indictment, in fact, put together establish the contribution
9 threshold in the provision.

10 JUDGE METTRAUX: I see. Then to the defence. And I'll start
11 maybe with something you've said earlier today, and that has to do
12 with entrapment. And it's at page 62 to 64 of today's transcript,
13 where you refer to the submissions by both Defence teams in relation
14 to what you call abuse of process.

15 In fact, abuse of process is used by Mr. Cadman on behalf of
16 Mr. Haradinaj. Mr. Rees, for Mr. Gucati, refers to a stay of
17 proceedings, which in some legal systems is the relief granted under
18 the abuse of process theory.

19 Now, what I want to ask you is whether you accept, as a general
20 proposition, that this relief, whether you call it abuse of process
21 or stay of proceedings, forms part of our legal order? In other
22 words, that this Panel would have the legal authority to grant such a
23 relief? And I should also indicate to you that in a footnote to his
24 submission, Mr. Rees refers to Rule 110 of our rules, which pertains
25 to the ability of the Panel to order a stay of proceedings in case of

1 a disclosure violation.

2 So my question is: Do you accept that this Panel has the
3 authority to grant such a relief or are you taking issue with it?

4 MR. HALLING: We accept that the Trial Panel could grant such a
5 relief were the criteria we were discussing today to be met. Indeed,
6 Your Honour, we do understand that the way that the Gucati and the
7 Haradinaj Defence are arguing, and maybe this will be clarified in
8 the next two days, that the stay of proceedings is the remedy sought
9 and that the abuse of process is the justification for it.

10 And so it's described slightly differently, but that's how we
11 understand what's being alleged. We acknowledge that just with an
12 application of human rights principles, that such a relief might be
13 warranted or theoretically possible, but it is not something that is
14 applicable in this case on the facts at all.

15 JUDGE METTRAUX: [Microphone not activated].

16 MR. HALLING: Sorry, Your Honour, the microphone.

17 JUDGE METTRAUX: I have followed the tradition of the
18 Presiding Judge on that one.

19 Paragraph 284 and 285 and also 287. Maybe I will try to wrap
20 both of my questions into one. But you take issue, as I understand,
21 with the suggestion of the Defence that a number of defences are
22 available to them - entrapment, public interest, mistake of law,
23 mistake of fact - and we've heard your submissions today.

24 What I want to ask you is whether you accept that in the
25 interpretation of our normative system, we must ensure that this

1 interpretation is consistent with relevant standards of human rights
2 law? Do you accept that?

3 MR. HALLING: I'll say yes. But just to clarify what I mean
4 when I say "yes." We agree that if, again, theoretically, entrapment
5 existed, that there would be relief available under the European
6 Court of Human Rights. That doesn't necessarily mean it would be an
7 affirmative defence against the crimes charged.

8 JUDGE METTRAUX: I take the point.

9 But let's look at, for example, your submission on mistake of
10 law and mistake of fact. You correctly, and quite properly, point
11 out that Rule 95(5) is non-exhaustive, and you say so in your brief.

12 Now, if we were to try to determine where that
13 non-exhaustiveness stops, would you agree that one of the places we
14 might have to look is, in fact, in human rights law? And perhaps to
15 put the argument bluntly to you, what would you say to the complaint,
16 if your submissions were admitted, that we are treating the defendant
17 differently and to their prejudice in this court than they would be
18 entitled to be treated in other Kosovo courts where the defences of
19 mistake of law and mistake of fact would be available to them, and,
20 therefore, their complaint would be one of inequality of treatment,
21 of denial, unfair denial of a right to a natural judge?

22 Would that be relevant as a consideration, according to you?

23 MR. HALLING: I would say only for mistake of law, because
24 entrapment and public interest, they don't have corresponding Kosovo
25 code provisions that would apply to the crimes charged. It would

1 only be mistake of law, under Article 26 of the Kosovo criminal code,
2 that would be a disparate treatment between the domestic jurisdiction
3 they were from and the KSC.

4 We have made an argument, in the paragraph of the brief that you
5 identified, that if this is considered as part of the substantive
6 law, it needed to be expressly incorporated. We acknowledged
7 Rule 95(5) in case Your Honours reached a different conclusion.
8 Regardless of whether it applies at the court or not, a mistake of
9 law under any definition is not satisfied, Kosovo's included.

10 JUDGE METTRAUX: And I have a last, last question for you. This
11 one will be the last. But you proceed in your brief to then give a
12 definition of what you understand to be mistake of law and mistake of
13 fact. And to make the summary simple, you effectively say that these
14 would only be valid defences if and when they do negate the *mens rea*
15 of the accused. And for that submission, you refer to case law from
16 ICTY, ICTR, and ICC.

17 Now, can you explain to us why you relied on that test and on
18 that jurisprudence which might be said to be different than the test
19 of mistake of law and mistake of fact that we would find in the
20 Kosovo criminal code.

21 MR. HALLING: Your Honour, we made reference to it because we
22 consider those authorities could give guidance for Your Honours'
23 decision. We talk about the code provision on mistake of law. And
24 if you look at footnote 790, we mention that, though not applicable,
25 Article 26(1) of the KCC only permits a mistake of law if the

1 accused, for justifiable reasons, did not know or could not have
2 known that an act was prohibited.

3 And the evidence does not sustain that inference from
4 Article 26(1) of the code. And in particular, I direct Your Honours'
5 attention to part of our final brief where we discuss at length the
6 number of occasions where they are on video having the illegality of
7 their actions discussed. There is no way they could argue and
8 sustain a mistake of law under the Kosovo code provision.

9 JUDGE METTRAUX: I'm grateful. Thank you.

10 PRESIDING JUDGE SMITH: Judge Gaynor.

11 JUDGE GAYNOR: Thank you, Judge Smith.

12 Mr. Halling, I'll start with a question or two on Batch 2.

13 Earlier, your colleague, Ms. Bolici, made a statement which to
14 me seemed slightly inconsistent with your brief, so I just want to
15 put it to you and see what you have to say.

16 Ms. Bolici said today at page 15:

17 "All disclosed pages of the batches further confirm, on their
18 face, that these materials consisted of confidential records of
19 investigation or internal analysis of investigative materials and
20 that they were marked as such."

21 Now, in the SPO brief, when you're talking about the evidence of
22 Witness Pumper, you state that:

23 "Witness Pumper confirmed that Batch 2 consisted of public court
24 materials other than six pages of confidential correspondence."

25 So I'd just like to ask you, really, whether the oral submission

1 you made earlier, that all disclosed pages of the batches confirm, on
2 their face, et cetera? Would you like to clarify that?

3 MR. HALLING: Maybe just to say that the pages taken as a whole
4 have these characteristics. So, indeed, Batch 2, our charges are
5 only in relation to the six pages of the batches that are not public,
6 but the entirety of Batch 2 would have a confidential classification
7 because of those six pages.

8 This is the way that even court filings are classified at the
9 KSC. Our final brief was 157 pages, confidentially. It's 156 pages
10 of public content, and one page of confidential. But we had to file
11 it confidentially.

12 And so our evidence on what Batch 2 is is in relation to those
13 six pages, but the batch as a whole is protected because of them.

14 JUDGE GAYNOR: I'm going to have to press you a bit on that.

15 In respect of the public court material in Batch 2, are you
16 suggesting that any crime has been committed?

17 MR. HALLING: No, we are not.

18 JUDGE GAYNOR: Thank you.

19 My next question concerns the standards of direct and eventual
20 intent which are set out in Article 21 of the KCC. And earlier on,
21 Judge Barthe put a question to you about the assertion you make at
22 paragraph 214 of the SPO brief. And there you do appear to be
23 inviting the Chamber to adopt a standard of awareness of a virtual
24 certainty that a prohibited consequence will occur.

25 Now, do I understand from your response to Judge Barthe that you

1 are not asking us to apply that standard? That you are only asking
2 us to apply the two standards set out in Article 21?

3 MR. HALLING: Correct, Your Honour. Paragraph 214 is argument.
4 Truth be told, the accused meet any *mens rea* standard however you
5 define it, in our submissions. So we are talking about it in that
6 paragraph as argument. But it's the case theory sections of the
7 brief where we're applying the law to the facts, which clearly set
8 out what the law actually is that needs to be applied. And it's what
9 Your Honour said.

10 JUDGE GAYNOR: Very well. We'll move now to Batch 3.

11 At paragraph 257, you state that:

12 "Batch 3 includes references to the names, pseudonyms, and
13 evidence of witnesses whose identities were subject to prior Kosovo
14 court-ordered protective measures, including the non-disclosure of
15 the witness identities, the assignment of pseudonyms, and the
16 non-disclosure of witness records."

17 And you go on to say that:

18 "Batch 3 further includes references to the statements of
19 witnesses and other documents and information provided to the SPO by
20 international organisations and other entities subject to
21 confidentiality and use restrictions."

22 Now, the Panel is not in a position to verify any of those
23 assertions for itself, and the Defence has not been able - by "the
24 Defence," I mean the Defence lawyers - have not been able to contest
25 those assertions due to the choice made by the SPO not to put in

1 evidence Batch 3 apart from the extracts which you have put in
2 evidence. Now, the Defence has made what appears to be a fair trial
3 argument, which is to say that the choice of the SPO to withhold the
4 majority of Batch 3 from the record deprives the Defence - by which I
5 mean the Defence lawyers - an opportunity to contest the assertions
6 that the SPO has made.

7 So I'd like to know what is your position on that fair trial
8 argument?

9 MR. HALLING: We would say that the evidence presented did
10 ensure them a fair opportunity to confront the evidence. The way in
11 which we argued the law in relation to Count 6, which is what
12 Your Honour is pointing at in this part, is relevant in this regard.

13 The SPO is itself a classification authority, and the fact that
14 this was internal work product and that it was classified as internal
15 work product by the SPO is sufficient in and of itself to confer
16 protected status to the witnesses within it. And there can be no
17 reasonable dispute that they weren't able to contest the protected
18 status using that part. Nor is there any opportunity for them to say
19 so in relation to the KSC decisions on non-disclosure and our request
20 for non-disclosure, because it is apparent at this point in time that
21 there were no public KSC proceedings. So everything that was
22 included in Batch 3 at the time it was revealed was protected.

23 And these additional items of evidence that Your Honour is
24 addressing at paragraph 257 are also part of the calculus here, but
25 we've never charged the case like an individual witness needs to be

1 linked to an individual protective order. There are witnesses within
2 the meaning of the indictment and they are protected by virtue of the
3 totality of the evidence we've presented.

4 JUDGE GAYNOR: But I think -- I'm not contesting that what the
5 SPO says is accurate. What I am seeking from you is clarity as to
6 how the Defence is able to contest what the SPO has asserted. How
7 has the Defence been able to contest those assertions during this
8 trial?

9 MR. HALLING: In term of practically how they've done it,
10 Your Honour, the most obvious example would be the cross-examination
11 of Ms. Pumper.

12 Mr. Rees asked many questions of Ms. Pumper about whether she
13 checked about the variation or the recision of these protective
14 measures orders. There were questions that were asked. There was
15 some evidence that was elicited in the course of trial that could be
16 considered.

17 But in terms of Your Honours -- the kind of overarching point of
18 Your Honours' questions, Rule 140 talks about not using evidence to a
19 sole or to a decisive extent -- to quote the exact language of the
20 provision, Rule 140(4): The statement of a witness whom the
21 defendant had no opportunity to examine, the evidence of a witness
22 whose identity was not disclosed to the Defence, or the evidence of a
23 person under age 18.

24 We would argue that none of those situations qualify in this
25 instance, and there is no general requirement of corroboration or

1 additional disclosure that would be needed in order to rely on these
2 pieces of evidence.

3 JUDGE GAYNOR: Thank you. I'll move now to an expression that
4 appears at paragraph 275 of the SPO brief, where the SPO states:

5 "When applicable for certain modes of liability, these same
6 intentions were shared by ..."

7 And then you listed a few categories of people, including:

8 "... the persons who, remotely or in person, attended, observed,
9 or were otherwise informed of the Three Press Conferences and other
10 public statements of the Accused."

11 I'm puzzled as to why you included those words in there. Does
12 the SPO consider that criminal liability can attach to persons who
13 merely attended or observed or were otherwise informed of the three
14 press conferences and other public statements of the accused?

15 MR. HALLING: Not in and of itself, Your Honour. This
16 paragraph, the language is derived from the indictment, and this part
17 is really in reference to the accessorial modes of liability that are
18 charged in the case.

19 We are trying to define the class of people that would be
20 committing the crimes charged if something like assistance was
21 selected like a mode of liability, but we're not saying that mere
22 presence at the press conferences can be equated with criminal
23 liability.

24 JUDGE GAYNOR: And I'd like to ask you about alternative
25 findings. And you've dealt with the question of alternative findings

1 on different modes of liability. And at paragraph 322 of your brief,
2 you've asked the Panel to make findings on all charged modes of
3 liability to ensure that the record is clear for the purposes of any
4 appellate proceedings, and then to enter a conviction on whatever
5 form of principal liability you consider best reflects the individual
6 responsibility of the accused.

7 Now, my question doesn't concern modes of liability but direct
8 and eventual intent. If the Panel is convinced beyond reasonable
9 doubt that the evidence establishes both direct and eventual intent
10 for a particular crime, can and should the Panel enter a conviction
11 both for a direct and eventual intent for that crime?

12 MR. HALLING: That's a very interesting question. This is what
13 I would say in response.

14 At the first level, we would ask for findings on both limbs of
15 direct or eventual intent for the same reasons that we asked for
16 findings on all the alternative modes of liability.

17 The reason why I said the question is interesting is that if you
18 index the conviction to the counts, the conviction on the count would
19 have a specific mode of liability and so only one needs to be picked.
20 It would be a conviction for intimidation on a theory of
21 co-perpetration.

22 But if you convict on intimidation, direct or eventual intent
23 doesn't necessarily need to be addressed in pronouncing judgement on
24 the count. So if Your Honours were to circumscribe yourselves to
25 only one limb of direct or eventual intent for the conviction, I

1 guess it would be the Trial Panel's prerogative if they wished to do
2 that, but the alternative modes of liability are indexed to the
3 statement of crimes in a way that this part of the criminal code is
4 not.

5 JUDGE GAYNOR: But the Gucati Defence team have quoted at
6 paragraph 142 of their brief a judgement which notes the principle
7 that a judgement has to express unambiguously the scope of the
8 convicted person's criminal responsibility, which appears to be a
9 fairly sensible statement.

10 So could I ask does that not mean that the Panel certainly has
11 to elect at least whether direct or eventual intent has been
12 established?

13 MR. HALLING: In our submission, the finding actually could be
14 made that direct or eventual intent is established --

15 JUDGE GAYNOR: Either?

16 MR. HALLING: Either as the finding of the Trial Panel, that it
17 was one of these two things. If Your Honours feels that only one
18 limb or the other is -- it needs to be expressed in order to ensure
19 that the full expression of the accused's full culpability is
20 expressed, again, it's the prerogative of the Trial Panel to do that.

21 JUDGE GAYNOR: The final question concerns an aspect of chain of
22 custody, and that aspect concerns the requirement in Rule 39(4) that
23 reads:

24 "The Specialist Prosecutor shall prepare an inventory with a
25 detailed description of and information regarding each item seized."

1 Now, at paragraph 514 of its brief, the Haradinaj Defence states
2 there is no inventory. And at paragraph 297 of its brief, the
3 Haradinaj Defence cites Witness Robert Reid who states, in part, "you
4 know, absent an inventory," and he goes on.

5 Now I believe the position, and correct me if I'm wrong, is that
6 the Panel has not received evidence that the SPO prepared an
7 inventory, and the Panel has not received evidence that the SPO did
8 not prepare an inventory. That's my understanding.

9 But in any event, we do note that the Rules of Procedure and
10 Evidence require the Specialist Prosecutor to prepare an inventory
11 but not necessarily to submit that inventory to the Trial Panel. And
12 I would like to ask you if you agree with the Haradinaj Defence's
13 statement that there is no inventory; and if you do not agree,
14 elaborate why, and also elaborate on how this fits into the entire
15 argument regarding chain of custody, generally.

16 MR. HALLING: As far as I understand, the only Rule 39(4)
17 inventory that was taken was in relation to the 25 September search
18 and seizure operation that was incident to the arrest of the accused.
19 There is no inventory as such in evidence.

20 In terms of what the consequences of this are, this was not a
21 Rule 39(4) issue at the level of the admissibility of the pages of
22 the batches or anything else. The batches themselves were tendered,
23 objections were raised, they've now been admitted. If the Haradinaj
24 Defence is now claiming a Rule 39(4) violation, and they don't
25 expressly, it's Your Honours that are drawing attention to the

1 proposition channelling their argument, then we would say that that
2 is an improper reconsideration request or a baseless reconsideration
3 request because all of the facts about the inventory were known at
4 the time that the original objection to the evidence could have been
5 given.

6 The evidence of the batches is reliable, probative. There is no
7 undue prejudice and it is authentic. And that is proven by an
8 abundance of evidence in the case, most notably the detailed charts
9 of Zdenka Pumper which, as I said in my closing statement, are more
10 detailed than this kind of an inventory would have been.

11 JUDGE GAYNOR: On that, the Haradinaj Defence is attacking the
12 issue on a number of fronts, but they do seem to consider it to be a
13 fatal evidential flaw, generally speaking.

14 Could you just explain to me your position on the legal
15 requirement the Specialist Prosecutor shall prepare an inventory? Do
16 you consider that the absence of an inventory in the evidential
17 record is not fatal, as the Haradinaj Defence might say, to the chain
18 of custody?

19 MR. HALLING: No, it's not fatal, Your Honour. And the way that
20 we've presented the evidence makes it manifest that that's how we've
21 felt all along. There is no element of chain of custody in any of
22 the charges such as that we needed to prove it with reference to
23 specific inventories.

24 We need to prove that the pages of the batches are authentic so
25 that Your Honours can use them in evidence, and there are many

1 indicators that can establish that authenticity, chain of custody
2 just being one of them. When the accused, for instance, talk and
3 wave pages of the batches at the camera and pages just like those end
4 up being admitted into evidence, and Ms. Pumper confirms that those
5 are the pages, this is also relevant to Your Honours' assessment of
6 the authenticity.

7 The Haradinaj Defence is trying to make this case about chain of
8 custody, but that's actually a collateral issue to the real question,
9 which is whether these items of evidence are sufficiently authentic
10 to be relied upon by Your Honours.

11 JUDGE GAYNOR: I've no further questions. Thank you,
12 Mr. Halling.

13 Thank you, Judge Smith.

14 PRESIDING JUDGE SMITH: Mr. Halling, is it SPO's position that
15 in regards to the intimidation count under Article 387 and Count 1 of
16 the obstruction charge that there is direct evidence of a serious
17 threat or is it circumstantial evidence creating the inference of a
18 serious threat?

19 MR. HALLING: We would say both, Your Honour. We would direct
20 Your Honour to paragraph 189 of our final brief. This is the case
21 theory on obstruction where the serious threat is kind of parsed out
22 into individual factors. And you can see that some of these things
23 are direct evidence stating the identities of those who cooperated
24 with the SITF and SPO. And other of these things would be maybe more
25 circumstantial. As is argued elsewhere in the brief, the climate of

1 intimidation happening in the context of this is a circumstance that
2 informs the seriousness of the threat.

3 PRESIDING JUDGE SMITH: Assuming that circumstantial evidence is
4 in play, then, and we have to deal with it, or if we make a finding
5 that it is all circumstantial evidence, I'll ask you, in accordance
6 with Rule 140(3), is it your position that the only reasonable
7 inference that could be drawn from the statements attributed to the
8 accused is a serious threat to the witnesses to induce them to
9 refrain from making a statement, or et cetera? Is that your
10 position?

11 MR. HALLING: In respect to the circumstantial evidence in the
12 case, it is, Your Honour. And we talked a little in the closing
13 statement today about how the typo in the entrapment allegations is
14 an example of this. The SPO says it's a typo. The Defence say it's
15 precognition of the batches.

16 We would say that that second inference is totally unreasonable
17 and that only the first one is legitimate. And so for whenever
18 circumstantial evidence is to be applied, of course, the Rules of
19 Procedure need to be applied.

20 PRESIDING JUDGE SMITH: That's all. Thank you.

21 MR. HALLING: Thank you, Your Honours.

22 PRESIDING JUDGE SMITH: That will be all of the questions today.
23 We will reconvene tomorrow at 9.30.

24 Thank you to the Prosecution for your candour in your closing
25 statements and your answers, and we look forward to the Defence

1 presentation tomorrow.

2 We'll see you at 9.30.

3 --- Whereupon the hearing adjourned at 2.59 p.m.

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25